



Mercedes-Benz

Informação de Serviço

Data: Outubro/11

Distribuição: II

Substitui:

Gr.: 00 - N°: 07/09

Gr.: 00 - N°: 11/08

Gr.: 00 - N°: 04/07

Gr.: 00

Nr.: 12/11

AOS CONCESSIONÁRIOS,
POSTOS DE SERVIÇO AUTORIZADOS,
FROTISTAS E INTERESSADOS.



Circulação: O+V+P+PS

Lubrificantes - Veículos Comerciais e Utilitários (SPRINTER e MB180)

Em anexo e segundo a subdivisão abaixo indicada, relacionamos os óleos lubrificantes, óleos anticorrosivos/aditivos anticongelantes-anticorrosivos, fluidos para freio e graxas por nós homologados.

Este documento tem por função orientar tecnicamente os Concessionários, Frotistas e Interessados, em relação à escolha do lubrificante a ser aplicado nos veículos de marca Mercedes-Benz. Todos os produtos listados dentro de cada especialidade atendem igualmente aos requisitos das respectivas normas exigidas pela Mercedes-Benz do Brasil Ltda.

ANEXO I - Óleos lubrificantes para motores

Página	Referência	Aplicação	Data
01	Cancelado		
02	Cancelado		Jul/09
03	Cancelado		Jul/09
03.1	Motores Diesel - Óleos multiviscosos Classe MB 228.3 OBSERVAÇÃO: Os óleos para motores conforme classe MB 228.3 DEVEM ser aplicados em Motores CONAMA P-5 (Euro 3) e P-7 (Euro 5)	OM 014 A, OM 014 LA OM 364, OM 364 A, OM 364 LA OM 366, OM 366 A, OM 366 LA OM 449, OM 449 A, OM 449 LA OM 447, OM 447 A, OM 447 LA; OM 457 LA OM 501 LA OM 611 LA, OM 612 LA OM 616 OM 904 LA, OM 924 LA OM 906 LA, OM 926 LA	Ago/11
03.2	Cancelado		
03.3	Motores Diesel - Óleos multiviscosos - Classe MB 229.3 e Classe MB 229.5	OM 611 LA, OM 612 LA Euro 3 / Proconve P5	Fev/08
03.4	Motores Diesel - Óleos multiviscosos - Classe MB 228.51 e Classe MB 229.51	OM 651 com filtro DPF Euro 5 / Proconve P7	Ago/11
04	Motores movidos a gás natural (Metano) - Classe MB 226.9	M 366 G M 366 LAG M 447 LAG	Nov/11
05	Cancelado		Fev/08

ANEXO II - Óleos lubrificantes para transmissão			
Página	Referência	Aplicação	Data
01	Caixas de mudanças MB - Classe MB 236.2	G2/24, G3/36, G3/40, G3/50, G3/60, G3/61	Ago/11
01.1	Caixas de mudanças MB (veículos SPRINTER) - Classe MB 235.10	G28, G32, G33	Ago/11
01.2	Caixas de mudanças MB (veículos SPRINTER) - Classe MB 235.1	G28, G32	Ago/11
02	Caixas de mudanças MB/EATON e suporte central da susp. tras. - Classe MB 235.1 e MB 235.5	G3/55 (sincronização externa) G1/D14 (MB 180) G28 (Sprinter, exceto modelos Van) G32 (Sprinter, exceto modelos Van) G131-9 GO 190-6 GO 210-6 G210-16 ; G211-6 G221-9 G240-16 (exceto veículos 6x4) FS 6109A, FS 6209A, FS 8209A	Ago/11
02.1	Caixas de mudanças ZF	S5-680, S5-820; S6-680, S6-820	Ago/11
02.2	Caixas de mudanças EATON	FS 6206, FS 5106 e FSO-4205A	Ago/11
02.3	Caixas de mudanças ALLISON e VOITH	AT 545, MT 643, MTB 643, MT 643R	Ago/11
02.4	Transmissões automáticas ZF	Transmissões automáticas VOITH	
02.5	Caixas de mudanças MB	ZF ECOMAT	Ago/11
02.6	Transmissões Automáticas Eletrônicas	G 56, G 60-6 e G 85-6	Ago/11
02.7	Caixas de Mudanças EATON	Allison	Ago/11
02.8	Caixas de mudanças - Classe MB 235.11	FSO4405A e FSO4405C	Ago/11
02.9	Caixas de mudanças ZF	G240-16 aplicado em veículos 6x4	Ago/11
03	Caixas de transferência, exceto VG 500 e 550, e eixos motrizes (diferenciais) - Classe MB 235.0 e MB235.6	Exceto S5-680, S5-820; S6-680, S6-820	Ago/11
03.1	Caixas de transferência VG 500 e 550 - Classe MB 235.1	Eixo motrizes Mercedes-Benz Eixos motrizes Meritor (Rockwell)	Ago/11
03.2	Eixos motrizes Albarus, de Deslizamento Controlado - Trac-Lok	Caixas de transferência VG 500 e 550	Ago/11
03.3	Eixos motrizes Albarus Standard	Albarus M46 standard - Track-Lok	Jul/09
03.4	Eixos motrizes (diferenciais) - Classe 235.20	Albarus M46 standard	Ago/11
04	Retarder Voith	Eixos motrizes Mercedes-Benz	Ago/11
		VR123; VR115E; VR115HV; VR120-3	Ago/11

ANEXO III - Óleos lubrificantes para caixas de direção			
Página	Referência	Aplicação	Data
01	Caixas de direção mecânicas - Classe MB 235.0 e MB 235.6	Caixa de direção mecânicas MB	Ago/11
02	Caixas de direção hidráulicas - Classe MB 236.2	ZF; TRW; MB LZ S2	Ago/11
02.1	Caixas de direção hidráulicas MB	MB LZ S2 (veículos SPRINTER) - Classe MB 236.3/6/7	Ago/11
02.2	Caixas de direção hidráulicas MB	MB LS2 BK E LS6 BK - Classe MB 236.3	Jul/09
03	Caixas de direção hidráulicas MB (caminhões importados)	Caminhões importados	Ago/11

ANEXO IV - Aditivos anticongelantes-anticorrosivos/Óleos anticorrosivos

Página	Referência	Aplicação	Data
01	Sistema de arrefecimento do motor: Classe MB 325.0; MB 325.3 e MB 326.3	Classe MB 325.0 - Todos os motores. Classe MB 325.3 e MB 326.3 - Não podem ser utilizados nos motores série 600 e 014.	Ago/11
02	Para a conservação de motores inativos e amaciamento (1º abastecimento) de motores novos ou recondicionados	Todos motores	Jul/09

ANEXO V - Fluido para freio e acionamento hidráulico da embreagem

Página	Referência	Aplicação	Data
01	Fluidos para freio e acionamento hidráulico da embreagem - DOT 4	Caminhões, Chassis para ônibus e Plataformas	Ago/11
02	Fluidos para freio e acionamento hidráulico da embreagem - DOT 4 Extra e DOT 4/200 (DOT 5) - Classe MB 331.0	MB 180, SPRINTER, Caminhões, Chassis para ônibus e Plataformas	Ago/11
03	Fluidos para acionamento hidráulico da embreagem - Classe MB 345.0		Jul/09

ANEXO VI - Óleos especiais

Página	Referência	Aplicação	Data
01	Abastecimento da válvula reguladora da altura da suspensão	Veículos com suspensão pneumática.	Ago/11
	Abastecimento do sistema hidráulico de basculamento da cabina	Sistema hidráulico de basculamento da cabina	

ANEXO VII - Graxas

Página	Referência	Aplicação	Data
01	Para chassis, bombas d'água, juntas universais e deslizantes (exceto cubos de roda) - Classe MB 267	Todos os veículos	Ago/11
01.1	Para chassis, bombas d'água, cubos de roda, juntas universais e deslizantes	Todos os veículos	Ago/11
02	Para feixe de molas	Todos os veículos com suspensão mecânica de mola trapezoidal	Ago/11
	Para o sistema de trabulação caixas de mudanças	Eaton FS-6209 e FS-8209 Caminhões 2423K/B E 1726.	Ago/11
03	Para articulação Hubner	Harticulação Hubner HNGK 19.	Ago/11
04	Para o mecanismo do eixo da borboleta do freio motor	Eixo da borboleta do freio motor.	Fev/08
	Para articulações das sapatas do freio, cremalheira do volante do motor, articulações do mecanismo da embreagem e estriais da árvore primária	Sapatas do freio, cremalheira do volante do motor, articulações do mecanismo da embreagem e estriais da árvore primária	Ago/11
05	Para a luva do rolamento da embreagem - Classe MB 266.2	Luva do rolamento da embreagem	Ago/11
06	Graxas fluidas para sistemas de lubrificação centralizada	Lubrificação centralizada	Jul/09

Considerando as freqüentes alterações/complementações a que a presente I.S. está sujeita, solicitamos mantê-la sempre devidamente atualizada. Esta I.S. deve ser utilizada apenas como instrumento de divulgação técnica.

Mercedes-Benz do Brasil - Divisão Pós-Venda

G. Heinz

Luciano Jorge

G. F. Ferber

(original assinado em poder do VPS)

Generalidades

- Óleos lubrificantes para motores

Os óleos multiviscosos Classe 228.3 (DBL 6610.30), indicados no Anexo I, pág. 03, deverão ser aplicados em:

- motores da série 300 dotados de pós-resfriador de ar (OM 355 LA/364 LA/366 LA);
- todos os motores da série 400, 450 e 900;
- motores OM 014 A/LA (veículos SPRINTER).

OBSERVAÇÃO: Os motores CONAMA P-5 (Euro 3) e P-7 (Euro 5) não devem ser abastecidos com óleos lubrificantes - Classe MB 228.1

Os óleos multiviscosos Classe MB 228.3 (DBL 6610.30), indicados no Anexo I, pág. 03 e óleos multiviscosos classe MB 229.3 e 229.5 Anexo I pág. 03.3 deverão ser aplicados em:

- motor da série 600 (OM 611 LA veículos SPRINTER e OM 612 LA (ACCELO)).

Obs.:

- Os motores CONAMA P-5 (Euro 3) e P-7 (Euro 5) devem ser abastecidos exclusivamente com óleos lubrificantes - Classe MB 228.3

- os óleos da classe MB 229.3 e 229.5 não devem ser misturados com os óleos da classe MB 228.3, também liberados para o motor OM 600 (Sprinter e Accelo).

- A nova Sprinter com o motor OM651 com DPF (filtro de partícula) deve ser abastecido exclusivamente com óleos lubrificantes classe MB 228.51 ou 229.51.

- Os veículos conforme CONAMA P-7 (euro 5) com Tecnologia SCR (Redução Catalítica Seletiva), devem ser abastecidos com o Agente Redutor Líquido Automotivo (ARLA 32) conforme portaria INMETRO 139/11.

Para o amaciamento de motores novos ou recondicionados, utilizar óleos anticorrosivos SAE 15W40 (DBL 6674.11), conforme indicado no Anexo IV, pág. 02 (utilizados também para a conservação de motores inativos).

Quanto aos períodos recomendados para a troca de óleo e a substituição do elemento filtrante, observar indicações constantes do Manual de Manutenção específico do veículo.

- Aditivos anticongelantes-anticorrosivos e óleos anticorrosivos para a conservação de motores inativos.
- a) Para o sistema de arrefecimento do motor (anexo IV, pág. 01)
- a.1) Aditivos anticongelantes-anticorrosivos (DBL 7700.20)

Utilizados nos motores das séries 300, 400, 450, 600, 900 e 014 (veículos SPRINTER), independentemente da temperatura ambiente da região de operação do veículo.

Esses produtos, com propriedades anticongelantes/anticorrosivas deverão ser misturados em água limpa e potável, na proporção de 50% em volume.

Obs.: No caso da aplicação desses aditivos, o líquido de arrefecimento deverá ser substituído a cada 03 anos.

- a.2) Aditivos anticongelantes-anticorrosivos de período estendido de troca (DBL 7700.30)

Utilizados nos motores das séries 300, 400, 450 e 900 (**exceto os motores da série 600 e 014**), independentemente da temperatura ambiente da região de operação do veículo.

Obs.:

- Quanto à diluição, vide notas constantes do rodapé do "Anexo IV, Pág. 01".
- No caso da aplicação desse produto, o líquido de arrefecimento deverá ser substituído a cada 05 anos.
- **Não recomendamos utilizar como reposição sobre os fluidos convencionais por nós homologados (item a.1). No caso de enchimento do sistema, proceder à limpeza do mesmo.**

O proprietário deverá consultar sempre o "**Manual do Veículo**" quando da escolha dos óleos lubrificantes, fluidos e produtos para limpeza e conservação, a serem aplicados em veículos da marca Mercedes-Benz.

Ago/11

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 01 (Óleos monoviscosos - Classe 227.0), cancelado.

Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os Manuais que as utilizam como referência.



A handwritten signature in black ink, consisting of stylized loops and lines, is positioned in the lower right corner. Below the signature, the date "JUL/09" is written in a small circle.

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 02 (Motores Diesel - Óleos monoviscosos - Classe 227.1), cancelado.

Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os Manuais que as utilizam como referência.

Jul/09

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 03 (Motores Diesel - Óleos monoviscosos - Classe 228.1), cancelado.
Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os
Manuais que as utilizam como referência.

J
E
J
Julho

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA MOTORES

MOTORES DIESEL - ÓLEOS MULTIVISCOSOS - CLASSE MB 228.3

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6610.30 e API CI-4 Plus

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Bardahl Maxoil Diesel Turbo Plus 15W40	Promax Prod. Máximos S.A. Ind. e Com.
Brutus Alta Performance SAE 15W40	Ipiranga Produtos de Petróleo
Brutus EGR Semisintético SAE 15W40	Ipiranga Produtos de Petróleo
Castrol Enduron 10W40	Castrol Brasil Ltda.
Castrol Tecton Global 15W40	Castrol do Brasil Ltda.
Castrol Elixir 0W30	Castrol do Brasil Ltda.
Elf Performance Trophy DX 15W40	Gastrol do Brasil Ltda.
Ipiranga Brutus 15W40	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Lubrax Top Turbo SAE 15W40	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax Avante SAE 10W40	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil Delvac 1 SAE 5W40	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil Delvac Super 1400 15W40	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Delvac MX 15W40	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Delvac MX ESP 15W-40	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Motul Tekma Mega X SAE 15W40	Motul Brasil.
Motul Tekma Ultima SAE 10W40	Motul Brasil.
Promax Diesel Premium 15W40	Promax Prod. Máximos S.A. Ind. e Com.
Repsol Super Turbo SHPD 15W40	YPF Brasil LTDA
Repsol Extra Vida SAE 15W40	YPF Brasil LTDA
Repsol Extra Vida Plus SAE 15W40	YPF Brasil LTDA
Shell Rimula R6 M 10W40	Shell Brasil Ltda
Shell Rimula R3 X 15W40	Shell Brasil Ltda
Shell Rimula RT4 15W40	Shell Brasil Ltda
Total Rubia TIR 6400	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Total Rubia TIR FE 7400 10W30	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Total Rubia TIR FE 7200 15W30	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Urania Super Turbo Sint. 15W40	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Urania Turbo LD	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Ursa Premium TDX SAE 15W40	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTAS:

- * a serem utilizados em:
 - motores da série 300, dotados de pós-resfriador de ar (OM 355 LA/364 LA/366 LA);
 - todos motores da série 400, 450 e 900;
 - motores OM 014 A/LA (veículos SPRINTER).

Obs.: para os motores acima, prescritos para longo intervalo de troca, conforme Manual de Manutenção.

- motor OM 611 LA (veículos SPRINTER); motor OM 612 LA (Accelo) e OM 616.
- * os óleos da classe MB 228.3 não devem ser misturados com os óleos das classes MB 229.3 e 229.5, também liberados, opcionalmente, para o motor OM 611 LA (veículos Sprinter) e motor OM 612 LA (Accelo).
- * Os motores CONAMA P-5 (Euro 3) e P-7 (Euro 5) devem ser abastecidos exclusivamente com óleos lubrificantes - Classe MB 228.3
- * Os veículos conforme CONAMA P-7 (Euro 5) com Tecnologia SCR (Redução Catalítica Seletiva), devem ser abastecidos com o Agente Redutor Líquido Automotivo (ARLA 32) conforme portaria INMETRO 139/11.

Ago/11

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 03.2 (Óleos monoviscosos - Classe 229.1), não mais recomendados para utilização nos motores da série 600.

Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os Manuais que as utilizam como referência.

J E F
Fev/08

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA MOTORES

MOTORES DIESEL - ÓLEOS MULTIVISCOSOS - CLASSE MB 229.3 (*)

DENOMINAÇÃO

Castrol Formula SLX SAE 0W30

Elaion Full Performance SM 5W-40

Elf Excellium LDX 5W40

F1 Master sintético 5W30

Mobil 1 0W40

Mobil Super 3000 X1 5W-40

Motul 8100 X-Cess SAE 5W40

Pentospeed 0W30 VS+

Shell Helix Ultra SAE 5W40

6100 Synergie + 10W40

Lubrax Supera SAE 5W40

Selenia Perform V 5W40

FABRICANTE

Castrol Brasil Ltda.

YPF Brasil LTDA

Total Lubrificantes do Brasil Ltda.

Ipiranga Produtos de Petróleo

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Motul Brasil.

Deutsche Pentosin Werke (Pentosin do Brasil Ltda).
Shell Brasil Ltda.

Motul Brasil

Petrobras Distribuidora S.A.

Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

MOTORES DIESEL - ÓLEOS MULTIVISCOSOS - CLASSE MB 229.5 (*)

DENOMINAÇÃO

Mobil 1 0W40

Fuchs Titan Supersyn SL MB

Motul 8100 X-MAX 5W30

FABRICANTE

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Fuchs do Brasil S.A.

Motul Brasil

NOTA:

- Vide Generalidades, pág. 04.
- (*) liberados opcionalmente para aplicação no motor OM 611 LA (veículos SPRINTER) e OM 612 LA (ACCELO)
- os óleos da classe MB 229.3 e 229.5 não devem ser misturados com os óleos da classe MB 228.3, também liberados para o motor OM 611 LA (veículos Sprinter) e OM 612 LA (ACCELO).

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA MOTORES

MOTORES DIESEL - ÓLEOS MULTIVISCOSOS - CLASSE MB 228.51

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6610.51

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Ursa Ultra X 10W40	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Ipiranga Brutus XP 10W40	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Castrol Elixir HD 5W-30	Castrol do Brasil Ltda.
Titan Cargo Maxx 10W-40	Fuchs do Brasil S.A.
Titan Cargo Maxx 5W-30	Fuchs do Brasil S.A.

MOTORES DIESEL - ÓLEOS MULTIVISCOSOS - CLASSE MB 229.51

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6615.51

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Mobil 1 ESP Formula 5W-30	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Havoline Ultra V 5W30	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Havoline Ultra S 5W30	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Havoline Ultra S 5W40	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Pentosynth HC 5W-40	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Titan GT1 Pro C-3 5W-30	Pentosin do Brasil Ltda.
Titan GT1 Pro Flex 5W-30	Fuchs do Brasil S.A.
Titan GT1 Pro Gas 5W-30	Fuchs do Brasil S.A.
	Fuchs do Brasil S.A.

NOTA:

- Vide Generalidades, pág. 04.

Nogueira

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA MOTORES

MOTORES MOVIDOS A GÁS NATURAL (METANO) - CLASSE MB 226.9

A - ESPECIFICAÇÃO: Conforme exigências de laboratório e teste prático, classe de viscosidade SAE 30 (*)

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 04 (A - ESPECIFICAÇÃO: Conforme exigências de laboratório e teste prático, classe de viscosidade SAE 30 [*]), cancelado.

Este tópico foi mantido apenas para manter a compatibilidade com os Manuais que o utilizam como referência.

B - ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6610.90, classe de viscosidade SAE 15W40 (**).

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Elf Nateria AL 15W40	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Mobil Pegasus 1	Esso Brasileira de Petróleo Ltda. (subsidiada Exxon Mobil)
Rimula NX SAE 15W40	Shell Brasil Ltda.

NOTAS:

- (*) aplicados em motores aspirados da série 300.
- (**) aplicados em motores M 366 G, M 366 LAG; M 447 hG.

ATENÇÃO!

Anexo I - Pág. 05 (Motores Otto Movidos a Álcool Hidratado), cancelado.

Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os Manuals que as utilizam como referência.

[Handwritten signature]

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS MB - ÓLEOS ATF TIPO A, SUFIXO A, CLASSE MB 236.2

APLICAÇÃO: Vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.10

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
A.T. Fluido Tipo A	Ipiranga Produtos de Petróleo
Castrol TQ Tipo A	Castrol Brasil Ltda.
Donax TM	Shell Brasil Ltda.
Lubrax ATF TA	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF 200	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Texamatic ATF	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda
Titan ATF 10	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela CV - Tipo ATF	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

NOTAS:

- * aplicados nas caixas de mudanças G2/24, G3/36, G3/40, G3/50, G3/60 e G3/61, com sincronização interna,
- * não aplicados na caixa de mudanças G3/55-6, de seis marchas e com sincronização externa.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS MB G 28-5/5,05 ; G32 E G33 - VEÍCULOS SPRINTER - ÓLEO CLASSE MB 235.10

APLICAÇÃO: Vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6635.00

DENOMINAÇÃO

Gear Oil MB 317

FABRICANTE

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

NOTAS:

- * necessariamente aplicado;
- nos modelos VAN com code Iotação (aplicados em serviço de Iotação);
- em todos os modelos VAN, a partir do chassis nº final ...544633,
- nos veículos 715 (Accelo) - Caixa de mudança G33
 - * aplicação recomendável para os demais veículos Sprinter, principalmente os modelos 411D e 412D, aplicados em serviço severo (Iotação ou transporte de carga).
 - * o óleo acima indicado não deve ser misturado com os óleos classe MB 235.1 (Anexo II, pág. 01.2), pois prejudicará o desempenho e a vida útil do mesmo. Neste caso, drenar completamente a caixa de mudanças e reabastecê-la com óleo novo.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS MB G 28-5/5,05 E G32 - VEÍCULOS SPRINTER - ÓLEOS CLASSE MB 235.1 E API GL-4

APLICAÇÃO: Vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6634.00, classe de viscosidade SAE 80, 80W, 80W/85W

DENOMINAÇÃO

FABRICANTE

Castrol Syntrans HT 75W90

Castrol Brasil Ltda.

Castrol EP 80W

Castrol Brasil Ltda

Helicoidal M 80W

YPF Brasil LTDA

Ipiranga Ultragear MB 80W

Ipiranga Produtos de Petróleo

Lubrax TRM 4 80W

Petrobrás Distribuidora S.A.

Mobilube GX-A 80W

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Mobilube 1 SHC 75W90

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Spirax MA 80W

Shell Brasil Ltda

Titan Gear MP 80W

Fuchs do Brasil S.A.

Tutela ZC 80W

Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

Universal EP SAE 80W

Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTAS:

- aplicação válida para os veículos Sprinter, **excetuando-se:**
- os modelos VAN com code lotação (aplicados em serviço de lotação);
- todos os modelos VAN, a partir do chassi nº final ...544633.

Ago/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS MB/EATON E SUPORTE CENTRAL DA SUSPENSÃO TRASEIRA - ÓLEOS CLASSE MB
235.1 E 235.5 API GL-4

APLICAÇÃO: Vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBI 6634.00, classe de viscosidade SAE 80, 80W, 80W/85W

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Syntrans HT 75W90	Castrol Brasil Ltda.
Castrol EP 80W	Castrol Brasil Ltda.
Helicoidal M 80W	YPF Brasil LTDA
Ipirgerol EP 80	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax TRM 4 SAE 80W	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobilube GX-A 80W	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobilube 1 SHC 75W90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Spirax G 80W	Shell Brasil Ltda.
Titan Gear MP 80W	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela ZG 80W	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Universal EP SAE 80W	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda

NOTAS:

- Caixas de mudanças MB G1/D14 (Veículos MB 180)
- Caixas de mudanças MB G 28-5/5,05 (Veículos Sprinter, **exceto** modelos Van e veículos utilizados em condições severas)
- Caixas de mudanças MB G32-5 (Veículos Sprinter, **exceto** modelos Van e veículos utilizados em condições severas)
- Caixas de mudanças MB G3/55-6 (de seis marchas e com sincronização externa)
- Caixas de mudanças MB, tipo GO131-9, GO190, G210, GO210-6, G211-6, G221-9, G240-16 **exceto** em veículos 6x4.
- Caixa de mudanças EATON FS 6109A, FS 6209A; FS 8209A.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS ZF S5-680, S5-820; S6-680, S6-820 - LISTA DE LUBRIFICANTES TE-ML 02.

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação ZF, classe de lubrificante 02H e grau de viscosidade SAE 30/40

DENOMINAÇÃO

Ipiranga Ultragear SAE40
Titan Universal HD SAE30 ZF
Total Rubia ZS 30
Tutela Transmission ZCS 160
Ursa Trans SAE40 (*)

FABRICANTE

Ipiranga Produtos de Petróleo
Fuchs do Brasil S.A.
Total Lubrificantes do Brasil S.A.
Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTA:

- obrigatoriamente aplicados nas caixas de mudanças S5-680, S5-820 e S6-680/820.
- (*) não pode ser utilizado nos grupos de produtos Transmatic / TC Tronic.

Ago/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS EATON - ÓLEOS MONOVISCOSOS, SAE 40 E 50, CLASSE API CF (MÍNIMO)

APLICAÇÃO: vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação EATON

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
HD Diesel 40	YPF Brasil LTDA.
Ipiranga Ultragear SAE 40	Ipiranga Produtos de Petróleo
Mobil Delvac 1240	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Lubrax Turbo SAE 40	Petrobrás Distribuidora S.A.
Titan Universal HD 40	Fuchs do Brasil S.A.
Ultramo Turbo	Ipiranga Produtos de Petróleo
Ultramo Turbo SAE 50	Ipiranga Produtos de Petróleo
Urania Plus 40	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Ursa Trans SAE40	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTAS:

- alertamos aos senhores Usuários que, apesar do cancelamento do Anexo I, pág. 01 (Óleos Monoviscosos - Classe 227.0), os óleos por nós acima indicados, para utilização nas caixas de mudanças EATON, devem atender no mínimo aos requisitos API CF.
- Caixas de mudanças EATON, tipos FS 6206, FS 5106 e FS04205A.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

TRANSMISSÕES AUTOMÁTICAS ALLISON - ÓLEOS TIPO DEXRON III

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação Allison

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Multivehicle ATF	Castrol Brasil Ltda.
Isamatic III	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax ATF TDX	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF D/M	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Motul Dexron III	Motul Brasil.
Shell Donax TG	Shell Brasil Ltda.
Texamatic 7045 E	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTA: Não aplicar os produtos acima nas transmissões automáticas eletrônicas Allison

TRANSMISSÕES AUTOMÁTICAS VOITH - ÓLEOS TIPO DEXRON II E DEXRON III

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação Voith

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
AT Fluido Dexron II	Ipiranga Produtos de Petróleo
Castrol Multivehicle ATF	Castrol Brasil Ltda.
Castrol Transynd	Castrol Brasil Ltda.
Hidro ATF	YPF Brasil LTDA.
Isamatic III	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax ATF TDX	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF LT 71141	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Delvac Synthetic ATF	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Motul Dexron III	Motul Brasil.
Shell Donax TG	Shell Brasil Ltda.
Texamatic 7045 E	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Tutela GI/A	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Titan ATF 3000	Fuchs do Brasil S.A.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

TRANSMISSÕES AUTOMÁTICAS ZF ECOMAT HP 500 - ÓLEOS TIPO DEXRON II E DEXRON III

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação ZF

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Transynd	Castrol Brasil S.A.
Isamatic V	Ipiranga Produtos de Petróleo
Mobil ATF LT 71141	Cesan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Titan ATF 3000	Fuchs do Brasil S.A.
Total Fluidé ATX	Total Lubrificantes do Brasil Ltda
Tutela GI/A Plus	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Shell Donax TG	Shell Brasil Ltda

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS MB, TIPOS G 56, G 60-6 E G 85-6, ÓLEOS CLASSE MB 235.12

ESPECIFICAÇÃO: Óleo monoviscoso SAE 40

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Ipiranga Ultramo turbo SAE 40	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax Turbo SAE 40	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil Delvac 1340	Cesan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Titan Universal HD 40	Fuchs do Brasil Ltda.
TGF Óleo de Engrenagem SAE 80W-90	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda

Ago/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO**ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÕES AUTOMÁTICAS ELETRÔNICAS ALLISON****ESPECIFICAÇÃO:** Conforme Recomendação Allison

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Transynd	Castrol Brasil Ltda.
Mobil Delvac Synthetic ATF	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS EATON FSO4405A E FSO4405C

ESPECIFICAÇÃO: Conforme Recomendações Eaton

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Infilrex E	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Isafluido 561	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Spirax MA 80W90	Shell Brasil Ltda
TGF Óleo de Engrenagem SAE 80W-90	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Tutela Truck Gearlite	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

NOTAS:

- Aplicados em veículos 915 C/37; 710; LO 812 e LO 814



Ago/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO**CAIXAS DE MUDANÇAS MB - G240-16 - CLASSE MB 235.11****APLICAÇÃO: EM VEICULOS 6X4****ESPECIFICAÇÃO:** Classe de viscosidade SAE 75W90

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Titan Cytrac MB Synth 75W90	Fuchs do Brasil Ltda.
Mobiltrans MBT 75W 90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Total transmisión XI 75W90	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE MUDANÇAS ZF -CONFORME LISTA DE LUBRIFICANTES TE-ML 02A, SAE 80W, 80W-85, 80W-90

APLICAÇÃO: Vide notas no rodapé

ESPECIFICAÇÃO: Conforme Classe de lubrificantes 02A e grau de viscosidade SAE 80W/80W-85/80W/90

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Dynadrive 80W90 (**)	Castrol Brasil Ltda.
Heliçoidal M 80W	YPF Brasil LTDA
Ipiranga Ultragear MB 80W	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax TRM-4 SAE 80W	Petrobras Distribuidora S.A.
Mobilube GX -A 80W	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobilube 1 SHC 75W90 (*)	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Spirax MA 80W	Shell Brasil Ltda
Titan Gear MP 80W	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela Transmission ZCS 160	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Universal EP SAE 80W	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda

NOTAS:

- (*) Pertence a classe de lubrificantes 02B.
- Caixas de mudanças ZF mecânicas, **exceto** nas caixas S5-680 e S6-680/820.
- Caixas de mudanças ZF AK6-80 e AK6-90, sem GV, também poderão ser abastecidas com óleos lubrificantes (API-GL5), recomendados para caixas de transferência e eixos motriz.
- (**) Pode ser utilizado apenas na caixa de mudanças ZF S6 1550 e pertence a classe de lubrificantes 02B.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO

CAIXAS DE TRANSFERÊNCIA (EXCETO VG 500 E 550) E EIXOS MOTRIZES (DIFERENCIAIS), INCLUSIVE EIXOS MERITOR (ROCKWELL) - ÓLEOS CLASSE MB 235.0, MB 235.6 E API GL-5

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6650.00, classe de viscosidade SAE 85W90 e 90

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol EPX90	Castrol Brasil Ltda.
Elf Tranself Type B 90	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Ipiranga Ultragear MB 90	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax TRM 5 SAE 90	Petrobrás Distribuidora S.A.
Maxlub GO-90	Promax Prod. Máximos S.A. Ind. e Com.
Mobilube HD-A 85W90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Multigear EP SAE 90	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Shell Spirax AX 90	Shell Brasil Ltda.
Spirax MB 90	Shell Brasil Ltda.
Titan Gear Hypoid 90	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela TRD 90	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Hipoidal 90	YPF Brasil LTDA.

NOTA:

- aplicados também no eixo traseiro HL 0, instalado nos veículos SPRINTER.

CAIXAS DE TRANSFERÊNCIA VG 500 E 550 - ÓLEOS CLASSE MB 235.1 E API GL-4

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6634.00, classe de viscosidade SAE 80

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol EP 80W	Castrol Brasil Ltda.
Helicoidal M 80W	YPF Brasil LTDA
Ipiranga Ultragear MB 80W	Ipiranga Produtos do Petróleo
Lubrax TRM 4 SAE 80W	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobilube GX -A 80W	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobilube 1 SHC 75W90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Spirax MA 80W	Shell Brasil Ltda.
Titan Gear MP 80W	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela ZC 80W	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Universal EP SAE 80W	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda

NOTAS: Também válido para o suporte central da suspensão traseira (suspensão em Tandem).

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO**EIXOS MOTRIZES (DIFERENCIAIS) DANA M46, DE DESLIZAMENTO CONTROLADO - TRAC-LOK****ESPECIFICAÇÃO:** Conforme recomendação do fabricante do eixo - viscosidade 85W140**DENOMINAÇÃO**
Multigear LS SAE 85W140**FABRICANTE**
Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.**Notas:**

- 1) Os eixos motrizes Albarus M46 de deslizamento controlado (Veículos SPRINTER) devem ser abastecidos unicamente com este produto.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "G. E.", is positioned above a handwritten date "Jul/09".

**ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA TRANSMISSÃO
EIXOS MOTRIZES (DIFERENCIAIS) ALBARUS M46 STANDARD**

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação do fabricante do eixo - viscosidade 85W140

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Hipoídal 85W-140	YPF Brasil LTDA
Ipiranga Ultragear MB 85W140	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax TRM 5 SAE 85W140	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobilube HD 85W140	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Multigear EP SAE 85W140	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

Notas:

- 1) Produtos recomendados somente para eixos motrizes Albarus M46 Standard. Não utilizar estes produtos nos eixos motrizes Albarus M46 de deslizamento controlado - **TRAC-LOK**

EIXOS MOTRIZES (DIFERENCIAIS) MERCEDES-BENZ - ÓLEOS CLASSE MB 235.20 E API GL5
ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6650.20 - classe de viscosidade SAE 85W90 e 90

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Hipoidal 80W-90 B	YPF Brasil LTDA
Ipiranga Ultragear MB 85W90	Ipiranga Produtos de Petróleo
Mobilube HD-A Plus 80W-90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Multigear Lub EP SAE 90	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Shell Spirax AX Plus 80W90	Shell Brasil Ltda.
Total Transmission XPM 80W90	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Tutela Truck W90/DC	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

RERTARDER VOITH

APLICAÇÃO: RETARDER VOITH VR 123 ; VR 115 E ; VR 115 HV ; VR 120-3

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendações VOITH - Classificação API CC/SF

DENOMINAÇÃO

Castrol Eduron 10W40
Elf Excellium LDX 5W40
Mobil Delvac 1 5W40

FABRICANTE

Castrol Brasil Ltda.
Total Lubrificantes do Brasil Ltda,
Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.
(Mobil Lubrificantes)

Ago/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA CAIXAS DE DIREÇÃO

CAIXAS DE DIREÇÃO MECÂNICAS - ÓLEOS CLASSE MB 235.0, MB 235.6 E API GL-5

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6650.00, classe de viscosidade SAE 85W90 e 90

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol EPX 90	Castrol Brasil Ltda.
Hipoidal 90	YPF Brasil LTDA
Ipiranga Ultragear MB 90	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax TRM 5 SAE 90	Petrobrás Distribuidora S.A.
Maxlub GO-90	Promax Prod. Máximos S.A. Ind. e Com.
Mobilube HD-A 85W-90	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Multigear EP SAE 90	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Shell Spirax AX 90	Shell Brasil Ltda
Spirax MB 90	Shell Brasil Ltda
Titan Gear Hypoid 90	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela TRD 90	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

E

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA CAIXAS DE DIREÇÃO
CAIXAS DE DIREÇÃO HIDRÁULICAS ZF E TRW - ÓLEOS ATF TIPO A, SUFIXO A, CLASSE MB 236.2
ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.10

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
A.T. Fluido Tipo A	Ipiranga Produtos de Petróleo
Castrol TQ Tipo A	Castrol Brasil Ltda.
Donax TM	Shell Brasil Ltda.
Lubrax ATF TA	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF 200	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Texamatic ATF	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Titan ATF 10	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela CV - Tipo ATF	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

NOTAS:

- aplicados em todas as caixas de direção hidráulicas, **exceto** nas caixas MB dos caminhões importados.
- também aplicados na caixa de direção hidráulica MB LZ S2, dos veículos SPRINTER.

7/9/11

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA CAIXAS DE DIREÇÃO

CAIXAS DE DIREÇÃO HIDRÁULICAS MB LZ S2 - VEÍCULOS SPRINTER - ÓLEOS CLASSE MB 236.3/6/7
ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.60/70/80

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
AT Fluido Dexron II	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Castrol Multivehicle ATF	Castrol Brasil Ltda.
Castrol TQ-D	Castrol Brasil Ltda.
Castrol Transynd	Castrol Brasil Ltda.
Hidro ATF III	Castrol Brasil Ltda.
Isamatic III	YPF Brasil LTDA
Lubrax ATF TDX	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Motul Dexron III	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF D/M	Mobil Brasil.
Shell Donax TG	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Texamatic B	Shell Brasil Ltda.
Texamatic 7045 E	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Titan ATF 3000	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Tutela GI/E	Fuchs do Brasil S.A. Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA CAIXAS DE DIREÇÃO
CAIXAS DE DIREÇÃO HIDRÁULICAS MB LS2 BK E MB LS6 BK - ÓLEO CLASSE MB 236.3

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.60

DENOMINAÇÃO
Texamatic B

FABRICANTE
Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

Jul/09

ÓLEOS LUBRIFICANTES PARA CAIXAS DE DIREÇÃO

CAIXAS DE DIREÇÃO HIDRÁULICAS MB (CAMINHÕES IMPORTADOS) - ÓLEOS TIPO DEXRON II OU DEXRON III

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
AT Fluido Dexron II	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Castrol Multivehicle ATF	Castrol Brasil Ltda.
Castrol Transynd	Castrol Brasil Ltda.
Hidro ATF D III	YPF Brasil LTDA
Isamatic III	Ipiranga Produtos de Petróleo.
Lubrax ATF TDX	Petrobrás Distribuidora S.A.
Motul Dexron III	Motul Brasil.
Mobil ATF D/M	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Shell Donax TG	Shell Brasil Ltda.
Texamatic B	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Texamatic 7045 E	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Titan ATF 3000	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela GI/E	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

ADITIVOS ANTICONGELANTES-ANTICORROSIVOS PARA O SISTEMA DE ARREFECIMENTO DO MOTOR
A - ADITIVOS ANTICONGELANTES-ANTICORROSIVOS - CLASSE MB 325.0

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 7700.20 - Para uso em todos os motores

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
EuroPeak Antifreeze & Coolant	Peak do Brasil Ltda. (subsidiaria Old World)
Fluido para Radiador Tutela	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Genantin Super	Fuchs do Brasil S.A.
Glysantin G 4B - 93M(*)	Basf Brasileira S.A.
Lubrax Fluido para Radiadores	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil GS 333 Extra	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil GS 333 Plus	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A., (Mobil Lubrificantes)
Pentosin Long-Time Antifreeze Super	Pentosin do Brasil Ltda.
Bardahl Rad Cool M	Promax Prod. Max. S/A Ind e Com
Tirreno Fluid Cool G48-93M	Tirreno Ind e Com Prod. Químicos Ltda

B - FLUIDO ANTICONGELANTE-ANTICORROSIVO - CLASSE MB 325.3

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 7700.30 - Não pode ser utilizada nos motores da série 600 e 014

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Motul Inugel Optimal Ultra (***)	Motul Brasil
Havoline Extended Life Antifreeze Coolant (****)	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Glacelf Auto Supra (***)	Total Lubrificantes do Brasil Ltda
Castrol Antifreeze SF (***)	Castrol do Brasil Ltda

C - FLUIDO ANTICONGELANTE-ANTICORROSIVO - CLASSE MB 326.3

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 7700.30. Diluído em 50/50% em volume - Não pode ser utilizada nos motores da série 600 e 014

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Havoline Extended Life Antifreeze Coolant 50/50 (**)	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

NOTAS:

- * vide "Generalidades", pág. 04.
- (*) somente disponível para Concessionários e Frotistas.
- (**) este produto apresenta coloração alaranjada e está pronto para aplicação (já diluído), sendo disponível em frascos de 3 litros e tambores de 200 litros.
- (***) produto concentrado, que deverá ser diluído conforme orientação do manual, ou seja 50/50% em volume.
- (****) este produto é concentrado e apresenta coloração alaranjada. Deverá ser diluído conforme orientação do manual, ou seja, 50/50% em volume.

Atenção!

Estes produtos (classe MB 325.3 e 326.3) não podem ser utilizados como reposição (misturados) sobre os produtos da classe MB 325.0

Ago/11

ÓLEOS ANTICORROSIVOS

**PARA A CONSERVAÇÃO DE MOTORES INATIVOS E AMACIAMENTO (1º ABASTECIMENTO) DE MOTORES
NOVOS OU RECONDICIONADOS**

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6674.11, classe de viscosidade SAE 15W40

DENOMINAÇÃO

Shell HD 1054 15W40

FABRICANTE

Shell Brasil Ltda.



A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized letters 'E', 'M', and 'J', followed by the date 'Jul/09' at the bottom right.

FLUIDOS PARA FREIO E ACIONAMENTO HIDRÁULICO DA EMBREAGEM

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 7760.30 (DOT 4)

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Lubrax Fluido para Freios Especiais	Petrobras Distribuidora S.A.
Fluido para Freio Especial DOT4	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda
Fluido para Freios Tirreno HD 1000SMBB	Tirreno Ind. e Com. de Prod. Quím. Ltda.
Fluido para Freio Shell	Shell Brasil Ltda.
Fluido Super Premium	Ipiranga Produtos de Petróleo
Fluido para Freio DOT 4 Wurth	Wurth do Brasil Peças e fixação Ltda
Genantin Super	Clariant S.A. Brasil
Mobil Brake Fluid DOT 4	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Brake Fluid DOT 4 Extra	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Brake Fluid DOT 5.1	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Tutela Top 4/S	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.
Ultrafluid D4	Oxiteno S.A. Ind. e Com.

NOTAS:

- vide "Generalidades", pág. 04.
- Estes produtos não devem ser aplicados no sistema de freio hidráulico e acionamento da embreagem dos veículos MB 180 e SPRINTER

FLUIDOS PARA ACIONAMENTO HIDRÁULICO DA EMBREAGEM - CLASSE MB 345.0

ESPECIFICAÇÃO: Classe MB 345.0

DENOMINAÇÃO

Pentosin CHF 11S

FABRICANTE

Deutche Pentosin Werk (Pentosin do Brasil Ltda).

E M
S F
Jul/09

ÓLEOS ESPECIAIS**ATENÇÃO!**

As indicações do anexo VI - Pág. 01 (Abastecimento da válvula reguladora da altura da suspensão - veículos 0370/371/400) não são mais recomendados. Esta página foi mantida apenas para manter a compatibilidade das demais, com os Manuais que as utilizam como referência.

ABASTECIMENTO DO SISTEMA HIDRÁULICO DE BASCULAMENTO DA CABINA - VEÍCULOS 1938

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Shell Morlina 10 (*)	Shell Brasil Ltda.

ABASTECIMENTO DO SISTEMA HIDRÁULICO DE BASCULAMENTO DA CABINA - VEÍCULOS ACTROS

A - ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.10 - CLASSE MB 236.2

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
A.T. Fluido Tipo A	Ipiranga Produtos de Petróleo
Castrol TQ Tipo A	Castrol Brasil Ltda.
Donax TM	Shell Brasil Ltda.
Lubrax ATF TA	Petrobrás Distribuidora S.A.
Mobil ATF 200	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Texamatic ATF	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Texamatic B	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda
Titan ATF 10	Fuchs do Brasil S.A.
Tutela CV - Tipo ATF	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

B - ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6623.60 - CLASSE MB 236.3

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Texamatic B	Chevron Brasil Ltda.



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Eugenio" or "Eugenio 11". Below the signature, the date "Ago/11" is written.

GRAXAS

PARA CHASSI, BOMBAS D'ÁGUA, JUNTAS UNIVERSAIS E DESLIZANTES (EXCETO CUBO DE RODAS) CLASSE MB 267

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6804.00

DENOMINAÇÃO

Bardahl Maxlub GP

Castrol Graxa LM 2

Centoplex 2/735 BR

Elf Epexa 2

Grasa 62 EP MB

Ipiflex 2

Lubrax AutoLith 2

Marfak MP 2

Shell Retinax WB

Tutela MR-2

FABRICANTE

Promax Prod. Máximos S.A. Ind. e Com.

Castrol Brasil Ltda.

Klueber Lubrication Lubrifi. Esp. Ltda e Cia.

Total Lubrificantes do Brasil Ltda.

YPF Brasil LTDA

Ipiranga Produtos de Petróleo

Petrobrás Distribuidora S.A.

Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.

Shell Brasil Ltda.

Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

Ago/11

PARA CHASSI, CUBOS DE RODAS, BOMBAS D'ÁGUA, JUNTAS UNIVERSAIS E DESLIZANTES**ESPECIFICAÇÃO:** Conforme DBL 6804.50 e com complexo de litio

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Total Multis Complex EP 2	Total Lubrificantes do Brasil Ltda.
Gadus S1 V 160 2	Shell Brasil Ltda.
Graxa CL 2	YPF Brasil LTDA
Ipirflex 1116	Ipiranga Produtos de Petróleo
Lubrax LithPlus EP 2	Petrobrás Distribuidora S.A.
Ronex MP	Cesan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Renolit LX/DC - 2	Fuchs do Brasil Ltda.
Starplex 2	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Shell Retinax LX 2	Shell Brasil Ltda.
Tutela MRLX-2	Petronas Lubrificantes Brasil S.A.

GRAXAS

PARA FEIXES DE MOLAS

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6820.20

DENOMINAÇÃO

FABRICANTE

Isagraflite B

Ipiranga Produtos de Petróleo

PARA O SISTEMA DE TRAMBULAÇÃO CAIXA DE MUDANÇAS

APLICAÇÃO: Eaton FS-6209 e FS-8209 caminhões 2423K/B E 1728

ESPECIFICAÇÃO: Conforme recomendação Eaton

DENOMINAÇÃO

FABRICANTE

Polylub GLY B01

Klüber Lubrication Lubrif. Esp. Ltda. e Cia.

PARA ARTICULAÇÃO HÜBNER

APLICAÇÃO: Articulação Hübner HNGK 19.

ESPECIFICAÇÃO: DIN 51825 - KP2N-25.

DENOMINAÇÃO

FABRICANTE

Centoplex 2/735 BR

Klüber Lubrication Lubrif. Esp. Ltda. e Cia.

Mobilux EP2

Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A.

(Mobil Lubrificantes)

Alvaria EP2

Shell Brasil Ltda.

Ago/11

GRAXAS

PARA O MECANISMO DO EIXO DA BORBOLETA DO FREIO MOTOR

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6879.20

DENOMINAÇÃO

Optimoly Paste TA

FABRICANTE

Castrol Brasil Ltda. - Div. Industrial

E 9
G
Fev/08

GRAXAS

PARA ARTICULAÇÕES DAS SAPATAS DO FREIO, CREMALHEIRA DO VOLANTE DO MOTOR, ARTICULAÇÕES DO MECANISMO DA EMBREAGEM E ESTRIAS DA ÁRVORE PRIMÁRIA.

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6888.00

DENOMINAÇÃO

Unimoly R 24

FABRICANTE

Klueber Lubrication Lubrif. Esp. Ltda. e Cia.

E W
Ago/11

236
I.S 00 - 12/11
Anexo VII
pág. 05

GRAXAS

PARA A LUVA DO ROLAMENTO DA EMBREAGEM - CLASSIFICAÇÃO MB 266.2

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6811.00/20

DENOMINAÇÃO

Unimoly GLP 2

FABRICANTE

Klueber Lubrication Lubrif. Esp. Ltda. e Cia.

E
G
Ago/11

GRAXAS

GRAXAS FLUIDAS PARA SISTEMAS DE LUBRIFICAÇÃO CENTRALIZADA

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 6804.00 NLGI-0

DENOMINAÇÃO

MCP Grease
Shell Retinax CS

FABRICANTE

Chevron Brasil Lubrificantes Ltda.
Shell Brasil Ltda.

Jul/09

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES

Fluido sintético para uso em sistemas de arrefecimento de veículos automotivos.

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES é composto à base de monoetileno glicol, com inibidores orgânicos e inorgânicos de corrosão.

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES eleva o ponto de ebulação e baixa o ponto de congelamento da água, mantendo o motor trabalhando na temperatura ideal, evitando a fervura e o congelamento da água de refrigeração. O **LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES** controla a corrosão e ferrugem dos componentes metálicos do motor, lubrifica a bomba d'água e inibe a formação de espuma.

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES é recomendado para todo e qualquer sistema de refrigeração de veículos automotores (motos, automóveis, caminhões, ônibus, tratores, etc.).

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES deve ser misturado com água limpa na proporção de 2 partes de fluido (40%) para 3 partes de água (60%) ou conforme recomendação do fabricante do veículo. Drenar e lavar o radiador com água limpa. Encher o sistema com a solução preparada. Repetir essa operação a cada 6 meses.

LUBRAX FLUIDO PARA RADIADORES atende às normas SAE J 1034, ASTM D-4985 e D-6210, NBR 13705 Tipo A, MERCEDES BENZ DBL 7700.00 (MB 325.0) e DBL 7700.20 (MB 325.2).

Aditivos- anticorrosivo e antiespumante.

ANÁLISES TÍPICAS *

GRAU SAE		
Cor		Verde
Densidade a 20/4°C		1,1210
Ponto de Ebulação	(°C)	165,0
Ponto de Congelamento (33% em água destilada)	(°C)	-18,0
Ponto de Congelamento (50% em água destilada)	(°C)	-37,5
Reserva Alcalina	(ml HCl 0,1 N)	10,0
pH (33% em água destilada)		8,1
Teor de água	(%peso)	2,9
Corrosão		Cumpre a norma
Espuma (volume/tempo)	(ml/s)	10/3

* As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações. Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

Janeiro/2011

CHASSIS 2

Graxa lubrificante para uso automotivo, a base de sabão cálcio, óleo básico parafínico e agente de adesividade.

Possui elevada resistência a ação de lavagem da água, aderência em superfícies metálicas e facilidade na aplicação, por sua bombeabilidade.

APLICAÇÕES

Lubrificação de pinos graxeiros de veículos automotivos e de órgãos de máquinas operando em presença de umidade e com temperaturas de trabalho não superiores a 70°C.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau NLGI	2
Penetração Trabalhada 60X a 25°C, mm/10	285
Ponto de Gota, °C	98
Base (sabão)	Cálcio
Cor visual	Castanho claro

Setembro/07



Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto. Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem Recicáveis: Todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada.

IPIRANGA BRUTUS PROTECTION

Linha de lubrificante mineral monoviscoso, nos graus de viscosidade SAE 30, 40 e 50, para os mais diversos tipos de motores diesel 4 tempos operando sob condições severas de serviço.

Sua formulação foi desenvolvida com óleos básicos minerais e aditivos que oferecem ótimo desempenho na lubrificação de motores diesel turboalimentados e naturalmente aspirados. É recomendado para a utilização nos motores diesel que exijam lubrificante com nível de desempenho API CF, que equipam os veículos dos segmentos rodoviários, urbano e fora de estrada como caminhões, ônibus, utilitários, tratores, equipamentos de mineração, marítimos, agrícolas e de terraplanagem.

Características e Benefícios do IPIRANGA BRUTUS PROTECTION:

Boa capacidade antidesgaste	Promove proteção ao motor
Boa resistência à oxidação	Controle na formação de depósitos e produtos indesejáveis prolongando a vida útil do motor
Boa propriedade detergente / dispersante	A fuligem produzida fica dispersa em pequenas partículas proporcionando maior limpeza ao motor

O IPIRANGA BRUTUS PROTECTION atende à especificação de desempenho API CF.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau SAE	Unidades	30	40	50
Densidade a 20/4°C	g/cm ³	0,8893	0,8924	0,9000
Viscosidade Cinemática a 100°C	cSt	11,71	14,28	19,06
Viscosidade Cinemática a 40°C	cSt	103,1	139,1	216,3
Índice de Viscosidade	-	101	100	99
Ponto de Fluidez	°C	-9	-6	-6
Ponto de Fulgor	°C	244	248	260
TBN	mg KOH/g	12,3	12,1	11,8

180512

Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção; não constituindo especificações do produto.

Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem são recicláveis: todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada. Não despeje em esgotos, cursos d'água ou no solo.

Este produto não deverá apresentar danos nocivos à saúde quando utilizado nas aplicações para as quais se destina e se forem seguidas as recomendações contidas na Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico (FISPQ).



FLUIDOS PARA FREIO E ACIONAMENTO HIDRÁULICO DA EMBREAGEM - CLASSE MB 331.0

ESPECIFICAÇÃO: Conforme DBL 7760.40 e 50 - DOT 4 Extra e DOT 4/200 (DOT 5)

DENOMINAÇÃO	FABRICANTE
Castrol Super Disc Brake Fluid	Castrol Brasil Ltda.
Fluido para Freios Tirreno HD2000SMBB	Tirreno Ind. Com. de Prod. Químicos Ltda.
Fluido de freio Especial DOT4	Chevron Brasil Lubrificantes Ltda
Mobil Brake Fluid DOT 4 Extra	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Mobil Brake Fluid DOT 5.1	Cosan Lubrificantes e Especialidades S.A. (Mobil Lubrificantes)
Motul DOT 5.1 Brake Fluid	Motul Brasil.
Motul Racing Brake Fluid	Motul Brasil.
Pentosin DOT 4 Plus	Deutsche Pentosin Werke (Pentosin do Brasil Ltda).
Ultrafluid D4	Oxiteno S.A. Ind. e Com.

NOTAS:

- * vide "Generalidades", pág. 04.
- * necessariamente aplicados no sistema hidráulico de acionamento do freio e da embreagem, dos veículos MB 180 D e SPRINTER.


PETROBRAS

Informações Técnicas

LUBRAX TRM-4

Óleo para engrenagens hipóides que exijam lubrificante com nível de desempenho API GL-4. Disponível nos graus SAE 80W e 90.

LUBRAX TRM-4 evita o desgaste e a corrosão das partes lubrificadas.

LUBRAX TRM-4 grau SAE 80W é especialmente recomendado para o uso na transmissão dos automóveis Voyage, Parati, Santana, Gol, Saveiro, Logus, Apollo e Pointer refrigerados a água e veículos da linha Pálio.

O grau SAE 80W é aprovado pela Mercedes Benz Classe 235.1 para uso nas caixas de mudanças de seus veículos comerciais.

LUBRAX TRM-4 atende ao nível de desempenho API GL-4 e à especificação MIL-L-2105.

Aditivos - anticorrosivo, antidesgaste, antiespumante, antiferrugem, antioxidante, abaixador do ponto de fluidez e agentes de extrema pressão.

ANÁLISES TÍPICAS *

GRAU SAE		80W	90
Densidade a 20/40°C		0,8860	0,893
Ponto de Fulgor (VA)	(°C)	216	260
Ponto de Fluidez	(°C)	-27	-24
Viscosidade a 40°C	(cSt)	80,6	157,1
Viscosidade a 100°C	(cSt)	9,69	15,01
Índice de Viscosidade		98	95
Corrosão à Lâmina de Cobre, 3h, 100°C		1b	1b

*As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações. Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

Dezembro/08

"O óleo lubrificante usado é um resíduo perigoso que, quando descartado no meio ambiente, provoca impactos negativos, tais como contaminação dos corpos de água e do solo por meios pesados, com os consequentes danos à saúde da população. O óleo usado é a embalagem sólida reciclável. Para descarte, use as instalações dos postos de serviço. Preservar o meio ambiente é responsabilidade de todos."

LUBRAX GL 5

Óleo lubrificante para engrenagens hipóides que exijam lubrificantes com nível de desempenho API GL-5. Disponível nos graus SAE 80W90, 90, 85W140, 140 e 250.

LUBRAX GL 5 evita o desgaste e a corrosão das partes lubrificadas.

LUBRAX GL 5 é especialmente recomendado para uso em caixas de engrenagens hipóides de eixos traseiros, caixas de mudança e caixas de engrenagens hipóides em geral.

LUBRAX GL 5 atende ao nível de desempenho API GL-5 e à especificação MIL-L-2105D.

Aditivos - anticorrosivo, antidesgaste, antiespumante, antiferrugem, antioxidante, abaixador do ponto de fluidez e agentes de extrema pressão.

ANÁLISES TÍPICAS *

GRAU SAE	80W90	90	85W140	140	250
Densidade @ 20/4 °C	0,8944	0,9000	0,9063	0,9064	0,9399
Ponto de Fulgor (°C)	212	222	226	232	220
Ponto de Fluidez (°C)	-27	-6	-3	-3	0
Viscosidade @ 40°C (cSt)	145,7	202,0	434,9	435,2	1174
Viscosidade @ 100°C (cSt)	15,30	17,29	29,37	29,46	48,31
Índice de Viscosidade	107	91	95	95	81
Corr. em Lâm. de Cu @ 3Hs e 100°C	1b	1b	1b	1b	1a

* As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações. Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

Ago/01

LUBRAX BR PETROBRAS

Não necessita de activação extra. Para descarte use as instalações dos postos de serviço, conforme Resolução CONAMA 362/05. Preservar o meio ambiente é responsabilidade de todos.



PROTETOR SUPER

Aceite lubricante protectivo para pulverización de chasis, confiriendo excelente protección, mismo en regiones marinas, garantizada por la adhesividad de su película aceitosa. Presenta en su composición, aceite básico mineral y aditivos antiherrubre, anticorrosivo y desplazante de agua.

Por sus características protectivas, tiene grande aplicación en todo seguimiento automotor, proporcionando protección desde vehículos de paseo hasta equipos agrícolas.

El PROTETOR SUPER debe ser aplicado en chasis sin dilución.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Densidad, 20/ 4 °C	0,8710
Color, ASTM	3,5
Viscosidad Cinemática a 40°C, cSt	19,8
Punto de inflamación, °C	130
Adhesividad	presente
Protección anticorrosiva	presente

Julio/07

Observación

Los análisis típicos representan valores medios de producción, no caracterizando especificaciones del producto. Este boletín podrá sufrir modificaciones sin previo aviso.

Producto y envase reciclables: Todo aceite usado o contaminado debe retornar a un puesto de colecta o empresa autorizada.



Página 43

LUBRAX ATF TA

Óleo hidráulico tipo ATF para transmissões automáticas, atendendo à especificação GM Tipo A Sufixo A (TASA).

LUBRAX ATF TA evita o desgaste e a corrosão das partes lubrificadas, e sua aditivação lhe garante ainda baixa oxidação.

LUBRAX ATF TA possui ainda corante vermelho para evitar seu uso indevido e identificar vazamentos.

LUBRAX ATF TA é recomendado para lubrificação de transmissões automáticas, sistemas hidráulicos e redutores.

LUBRAX ATF TA pode também ser usado em direções hidráulicas e garfos de motocicletas.

LUBRAX ATF TA atende à especificação GM Tipo A Sufixo A e é qualificado pela MERCEDES BENZ para uso em equipamentos que não aceitem óleos com nível de desempenho API GL-4 ou GL-5.

Aditivos - anticorrosivo, antidesgaste, antiespumante, antiferrugem, antioxidante, dispersante, abaixador do ponto de fluidez, melhorador do índice de viscosidade e corante vermelho.

ANÁLISES TÍPICAS *

GRAU	50	
Densidade @ 20/40°C		0,8815
Ponto de Fulgor (VA)	(°C)	198
Ponto de Fluidez	(°C)	-48
Viscosidade @ 40°C	(cSt)	35,7
Viscosidade @ 100°C	(cSt)	7,08
Índice de Viscosidade		165

*As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações.
Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

LUBRAX  PETROBRAS

märz/96

LUBRAX EXTRA TURBO

Óleo lubrificante mineral multiviscoso para uso em motores diesel de alta potência, superalimentados ou turboalimentados, que operem em condições severas, exigindo lubrificantes com o nível de desempenho API CG-4/SJ e ACEA E2-96/B2-98/B3-98/B4-02. Disponível no grau SAE 15W/40.

LUBRAX EXTRA TURBO controla a formação de depósitos no motor e nos filtros e reduz o desgaste e a corrosão das partes lubrificadas. Sua aditivação lhe garante ainda baixa oxidação.

LUBRAX EXTRA TURBO é recomendado para uso em motores diesel de tratores, caminhões, ônibus e utilitários (pick-ups e vans), em serviços rodoviários ou urbanos, inclusive turbinados, tais como os motores CATERPILLAR, CUMMINS, FORD, GMC, IVECO, MERCEDES BENZ, MACK, MAXION, MWM, PERKINS, SCANIA, TOYOTA, VOLKSWAGEN e VOLVO entre outros, sendo compatível com todos os óleos lubrificantes API CG-4, CF-4 e ACEA E2-96/B2-98/B3-98/B4-02 disponíveis no mercado.

LUBRAX EXTRA TURBO atende aos níveis de desempenho API CG-4/SJ, ACEA E2-96/B2-98/B3-98/B4-02, VOLVO VDS e MACK EO-K/2.

LUBRAX EXTRA TURBO é qualificado na especificação MERCEDES BENZ 228.1 (equivalente à DBL 6610.00) como óleo multiviscoso Super Série 3.

Aditivos- anticorrosivo, antidesgaste, antiespumante, antioxidante, detergente, dispersante, agente de reserva alcalina, abaixador do ponto de fluidez e melhorador do índice de viscosidade.

ANÁLISES TÍPICAS *

GRAU SAE		15W/40
Densidade a 20/4°C		0,8800
Ponto de Fulgor (VA)	(°C)	230
Ponto de Fluidez	(°C)	-27
Viscosidade a 40°C	(cSt)	111,9
Viscosidade a 100°C	(cSt)	15,1
Índice de Viscosidade		141
Cinzas Sulfatadas	(%peso)	1,05
Índice de Basicidade Total	(mgKOH/g)	9,0

*As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações. Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

Janeiro/2011

LUBRAX BR PETROBRAS

Não necessita de aditivação extra. Para descarte use as instalações dos postos de serviço, conforme Resolução CONAMA 362/05. Preservar o meio ambiente é responsabilidade de todos.

ISAFLUIDO 433 HD

Óleo multifuncional (Trator Oil Universal-TOU) para uso em sistemas de transmissão, hidráulico e freio úmido de tratores. Possui propriedades de resistência a corrosão, ferrugem, oxidação e formação de espuma, antidesgaste, extrema pressão, baixo ponto de fluidez e alto índice de viscosidade.

O ISAFLUIDO 433 HD, proporciona frenagem segura e sem ruidos. É compatível com retentores, anéis e demais componentes de borracha ou plástico, evitando perda de fluido.

APLICAÇÕES

Recomendado para tratores e equipamentos agrícolas, tendo sido aprovado para tratores VALMET e Massey Ferguson M-1135, atendendo as especificações da FORD ESN-M2C134-5, International Harvester-B6, J.I. Case-MS-1207, Allis Chalmers-PF 821XL, Allison C-4, Caterpillar TO-2, White Farm Equipment-Q1826, Oliver T55, John Deere-J20C.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

GRAU SAE	30
Densidade 20 / 4 °C	0,8870
Viscosidade Cinemática à 40 °C, cSt	94,13
Viscosidade Cinemática à 100 °C, cSt	11,02
Índice de Viscosidade	102
Ponto de Fulgor, °C - VAC	241
Ponto de Fluidez, °C	-27
Corrosão ao Cu ASTM D-130	1A

Agosto/06



Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto. Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.
Produto e Embalagem Recicáveis; Todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada.

LUBRAX HYDRA

Óleo para sistema hidráulicos que operem em condições severas de pressão e temperatura. Disponível nos graus ISO 32, 46, 68, 100, 150 e 320.

LUBRAX HYDRA é formulado com óleos básicos parafinicos e aditivos especiais que evitam o desgaste e a corrosão das peças lubrificadas. Sua aditivação lhe garante resistência à oxidação e à formação de espuma.

LUBRAX HYDRA é recomendado para uso em sistemas hidráulicos de alta pressão, tais como elevadores, equipamentos de mineração, máquinas de moldagem e injeção de plásticos, prensas e máquinas operatrizes.

LUBRAX HYDRA atende às especificações da norma DIN 51524 parte 2 (HLP)⁽¹⁾.

LUBRAX HYDRA 68 também pode ser usado em sistemas hidráulicos automotivos, como os de máquinas agrícolas, tratores e escavadeiras.

O nome **LUBRAX HYDRA** é a nova denominação do antigo **LUBRAX INDUSTRIAL SH-...-AD**.

Aditivos - anticorrosivo, antidesgaste, antiespumante, antiferrugem, antioxidante e abaixador do ponto de fluidez

ANÁLISES TÍPICAS⁽²⁾

GRAU ISO		32	46	68	100	150	320
Densidade a 20/4°C		0,871	0,879	0,883	0,887	0,891	0,899
Ponto de Fulgor (VA)	°C	230	240	250	264	276	300
Ponto de Fluidez	°C	-18	-18	-15	-15	-12	-6
Viscosidade a 40°C	cSt	31,7	44,0	64,5	96,4	146,7	316
Viscosidade a 100°C	cSt	5,42	6,60	8,43	11,03	14,52	24,0
Índice de Viscosidade		105	101	100	99	97	96
Índice de Acidez Total	mgKOH/g	0,31	0,31	0,31	0,31	0,31	0,31
Demulsibilidade (tempo de separação)	minutos						
a 54°C:		20	23	30	-	-	-
a 82°C:		-	-	-	23	20	25

(1) O enquadramento no requisito do teste ISO 4406 é feito sob demanda, implicando em custos adicionais de filtragem.

(2) As Análises Típicas representam os valores medidos da produção, não constituindo especificações. Para informações mais detalhadas primeiramente consulte nossa assistência técnica.

Janeiro/2011

LUBRAX  **PETROBRAS**



Não necessita de aditivação extra. Para descarte use as instalações dos postos de serviço conforme Resolução CONAMA 362/05. Preservar o meio ambiente é responsabilidade de todos.

IPIRANGA F1 MASTER PERFORMANCE 15W40

Lubrificante multiviscoso, semissintético, SAE 15W40 para motores quatro tempos movidos a gasolina, etanol, gás natural e flex de veículos nacionais ou importados multiválvulas de injeção eletrônica.



Com exclusiva tecnologia **Nano ARMOR™** capaz de criar uma **ARMADURA** de proteção extra para desempenho otimizado e longa vida do seu veículo.

Sua formulação foi desenvolvida com óleos básicos sintéticos e minerais e aditivos de última geração o que o faz ideal para a lubrificação dos modernos motores dos carros, superando as mais altas exigências de desempenho.

Características e Benefícios do IPIRANGA F1 MASTER PERFORMANCE 15W40:

Elevada capacidade antidesgaste	Promove máxima proteção ao motor garantindo sua vida longa
Ótima resistência à oxidação	Atua no controle da oxidação e do espessamento do óleo garantindo a manutenção das características originais do lubrificante
Boa propriedade detergente / dispersante	A fuligem produzida pelo motor fica dispersa em pequenas partículas proporcionando máxima limpeza
Propriedade de baixa temperatura	Ótima resposta nas partidas a frio, permitindo partidas fáceis e rápidas, reduzindo o desgaste inicial

O IPIRANGA F1 MASTER PERFORMANCE 15W40 atende à especificação de desempenho API SL.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau SAE	Unidades	15W-40
Densidade a 20/4°C	g/cm ³	0,8725
Viscosidade Cinemática a 100°C	cSt	14,98
Viscosidade Cinemática a 40°C	cSt	110,9
Índice de Viscosidade	-	140
Viscosidade ABS a -20°C	cP	6.972
Ponto de Fluidez	°C	-30
Ponto de Fulgor	°C	234
TBN	mg KOH/g	6,56
Volatilidade Noack, 1h a 250°C	% em peso	8,78

110712

Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto.

Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem são recicláveis: todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada. Não despeje em esgotos, canos d'água ou no solo.

Este produto não deverá apresentar danos nocivos à saúde quando utilizado nas aplicações para as quais se destina e se forem seguidas as recomendações contidas na Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico (FISPQ).

IPIRANGA F1 MASTER SINTÉTICO

5W30

Lubrificante multiviscoso, 100% sintético, SAE 5W30 para motores quatro tempos movidos a gasolina, etanol, gás natural e flex de veículos nacionais ou importados multiválvulas de injeção eletrônica e ainda veículos leves diesel.



Com exclusiva tecnologia **Nano ARMOR™** capaz de criar uma **ARMADURA** de proteção extra para desempenho otimizado e longa vida do seu veículo.

Sua formulação foi desenvolvida com óleos básicos sintéticos e aditivos de última geração o que o faz ideal para a lubrificação dos modernos motores dos carros e veículos leves diesel, incluindo os equipados com filtro de particulados, superando as mais altas exigências de desempenho.

Características e Benefícios do IPIRANGA F1 MASTER SINTÉTICO 5W30:

Elevada capacidade antidesgaste	Promove máxima proteção ao motor garantindo sua vida longa
Excelente resistência à oxidação	Atua no controle da oxidação e do espessamento do óleo garantindo a manutenção das características originais do lubrificante
Excelente propriedade detergente / dispersante	A fuligem produzida pelo motor fica dispersa em pequenas partículas proporcionando máxima limpeza
Ótima propriedade de baixa temperatura	Ótima resposta nas partidas a frio, permitindo partidas fáceis e rápidas, reduzindo o desgaste inicial e proporcionando economia de combustível

O IPIRANGA F1 MASTER SINTÉTICO 5W30 atende às especificações de desempenho API SN/CF e ACEA C3-10 (2010).

Atende ainda às especificações de OEMs: MB 229.51, VW 502.00 (2005), VW 505.00 (2005), BMW Longlife-04 e Porsche.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau SAE	Unidades	5W-30
Densidade a 20/4°C	g/cm³	0,8614
Viscosidade Cinemática a 100°C	cSt	11,00
Viscosidade Cinemática a 40°C	cSt	70,00
Índice de Viscosidade	-	148
Viscosidade ABS a -30°C	cP	6.000
Ponto de Fluidez	°C	-33
Ponto de Fulgor	°C	228
TBN	mg KOH/g	7,1
Volatilidade Noack, 1h a 250°C	% em peso	11

110712

Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto.

Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem são recicláveis: todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um ponto de coleta ou empresa autorizada. Não despeje em esgotos, cursos d'água ou no solo.

Este produto não deverá apresentar danos nocivos à saúde quando utilizado nas aplicações para as quais se destina e se forem seguidas as recomendações contidas na Ficha de Informações de Segurança do Produto Químico (FISPO).

IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION

25W50

Lubrificante mineral multiviscoso SAE 25W50 para motores quatro tempos movidos a gasolina, etanol, gás natural e flex de veículos nacionais ou importados multiválvulas de injeção eletrônica e anteriores.



Com exclusiva tecnologia **Nano ARMOR™** capaz de criar uma **ARMADURA** de proteção extra para desempenho otimizado e longa vida do seu veículo.

Sua formulação foi desenvolvida com óleos básicos minerais e modernos aditivos o que o faz ideal para a lubrificação dos motores dos carros.

Características e Benefícios do IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION 25W50:

Capacidade antidesgaste	Promove proteção ao motor garantindo sua vida longa
Propriedade detergente / dispersante	A fuligem produzida pelo motor fica dispersa em pequenas partículas proporcionando limpeza
Propriedade de baixa temperatura	Boa resposta nas partidas a frio, permitindo partidas fáceis e rápidas, reduzindo o desgaste inicial

O IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION 25W50 atende à especificação de desempenho API SJ.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau SAE	Unidades	25W-50
Densidade a 20/4°C	g/cm ³	0,8952
Viscosidade Cinemática a 100°C	cSt	20,81
Viscosidade Cinemática a 40°C	cSt	224,8
Índice de Viscosidade	-	109
Viscosidade A85 a -10°C	cP	11.113
Ponto de Fluidez	°C	-21
Ponto de Fulgor	°C	256
TBN	mg KOH/g	6,66
Volatilidade Noack, 1h a 250°C	% em peso	3,90

110712

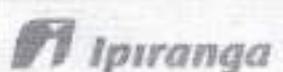
Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto.

Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem são recicláveis: todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada. Não despeje em esgotos, cursos d'água ou no solo.

Este produto não deverá apresentar danos nocivos à saúde quando utilizado nas aplicações para as quais se destina e se forem seguidas as recomendações constantes no Claro da Informação de Segurança no Produto Químico (RISQ).

[A Empresa](#)[Minha conta](#)[Cadastrar-se](#)[KM DE VANTAGENS](#)[COMPRE ONLINE](#)[PRODUTOS E SERVIÇOS](#)[POSTOS E LOJAS](#)[CARTÕES IPIRANGA](#)[Lubrificantes](#)[Lubrificantes Automotivos](#)[Lubrificantes Industriais](#)[Lubrificantes Marítimos](#)[Graxas](#)
[Imprimir](#)

IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION 20W50 SJ



Descrição: Óleo lubrificante mineral formulado com aditivos de alta tecnologia. Ideal para motores flex, a gasolina, etanol e GNV.

Especificação: SAE 20W50, API SJ

Embalagens disponíveis: Granel / 1 L / 0,5 L / 4L / 200 L

Desenvolvido com Nano ARMOR™, exclusiva nanotecnologia capaz de criar ARMADURA de proteção extra para desempenho aprimorado e longa vida de sua motocicleta.



Desenvolvido com a exclusiva tecnologia Nano Armor™ que aumenta o desempenho e cria uma

[SAIBA COMO FUNCIONA](#)



IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION

20W50

Lubrificante mineral multiviscoso SAE 20W50 para motores quatro tempos movidos a gasolina, etanol, gás natural e flex de veículos nacionais ou importados multiválvulas de injeção eletrônica e anteriores.



Com exclusiva tecnologia **Nano ARMOR™** capaz de criar uma **ARMADURA** de proteção extra para desempenho otimizado e longa vida do seu veículo.

Sua formulação foi desenvolvida com óleos básicos minerais e modernos aditivos o que o faz ideal para a lubrificação dos motores dos carros.

Características e Benefícios do IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION 20W50:

Boa capacidade antidesgaste	Promove proteção ao motor garantindo sua vida longa
Boa resistência à oxidação	Atua no controle da oxidação e do espessamento do óleo garantindo a manutenção das características originais do lubrificante
Boa propriedade detergente / dispersante	A fuligem produzida pelo motor fica dispersa em pequenas partículas proporcionando limpeza
Propriedade de baixa temperatura	Boa resposta nas partidas a frio, permitindo partidas fáceis e rápidas, reduzindo o desgaste inicial

O IPIRANGA F1 MASTER PROTECTION 20W50 atende à especificação de desempenho API SL.

CARACTERÍSTICAS TÍPICAS

Grau SAE	Unidades	20W-50
Densidade a 20/4°C	g/cm³	0,8787
Viscosidade Cinemática a 100°C	cSt	17,00
Viscosidade Cinemática a 40°C	cSt	133,4
Índice de Viscosidade	-	139
Viscosidade ABS a -15°C	cP	4.500
Ponto de Fluidez	°C	-33
Ponto de Fulgor	°C	245
TBN	mg KOH/g	6,25
Volatilidade Noack, 1h a 250°C	% em peso	7,49

110712

Observação:

As análises típicas representam valores médios de produção, não constituindo especificações do produto.

Este Boletim Técnico poderá sofrer modificações sem prévio aviso.

Produto e Embalagem são recicláveis. Todo óleo usado ou contaminado deve ser retornado a um posto de coleta ou empresa autorizada. Não despeje em esgotos, cursos d'água ou no solo.

Este produto não deverá apresentar danos nocivos à saúde quando utilizado nas aplicações para as quais se destina e se forem seguidas as recomendações contidas na Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico (FISPQ).

253

ENVELOPE DE DOCUMENTOS DE HABILITAÇÃO: Nº 02

PREGÃO PRESENCIAL Nº 011/2015

DATA DE ABERTURA: 19/03/2015 – 09:00-HORAS

PROPOSTA: PHP COMERCIAL DE LUBRIFICANTES LTDA

CNPJ: 07.549.858/0001-59

ENDEREÇO: RUA PIONEIRO JOSÉ DOS SANTOS, 144

FONE/FAX: 44-3220-7600 – MARINGÁ - PARANÁ

[Handwritten signature]

Município de Santo
Antônio do Sudoeste - PR
RECEBIDO
Em: 19/03/15
Horário: 09h:48m
<i>[Handwritten signature]</i>
Comissão de Licitações

Documentos de Habilitação

Ve

SJ



MINISTÉRIO DA FAZENDA
Secretaria da Receita Federal do Brasil
Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional

**CERTIDÃO POSITIVA COM EFEITOS DE NEGATIVA DE DÉBITOS RELATIVOS AOS
TRIBUTOS FEDERAIS E À DÍVIDA ATIVA DA UNIÃO**

Nome: INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A
 CNPJ: 77.575.330/0001-30

Ressalvado o direito de a Fazenda Nacional cobrar e inscrever quaisquer dívidas de responsabilidade do sujeito passivo acima identificado que vierem a ser apuradas, é certificado que:

1. constam débitos administrados pela Secretaria da Receita Federal do Brasil (RFB), com a exigibilidade suspensa, nos termos do art. 151 da Lei nº 5.172, de 25 de outubro de 1966 - Código Tributário Nacional (CTN), ou objeto de decisão judicial que determina sua desconsideração para fins de certificação da regularidade fiscal; e
2. constam nos sistemas da Procuradoria-Geral da Fazenda Nacional (PGFN) débitos inscritos em Dívida Ativa da União com exigibilidade suspensa nos termos do art. 151 do CTN, ou garantidos mediante bens ou direitos, ou com embargos da fazenda pública em processos de execução fiscal, ou objeto de decisão judicial que determina sua desconsideração para fins de certificação da regularidade fiscal.

Conforme disposto nos arts. 205 e 206 do CTN, este documento tem os mesmos efeitos da certidão negativa.

Esta certidão, emitida em nome da matriz e válida para todas as suas filiais, refere-se exclusivamente à situação do sujeito passivo no âmbito da RFB e da PGFN e abrange inclusive as contribuições sociais previstas nas alíneas 'a' a 'd' do parágrafo único do art. 11 da Lei nº 8.212, de 24 de julho de 1991.

A aceitação desta certidão está condicionada à verificação de sua autenticidade na Internet, nos endereços <<http://www.receita.fazenda.gov.br>> ou <<http://www.pgfn.fazenda.gov.br>>.

Certidão emitida gratuitamente com base na Portaria Conjunta RFB/PGFN nº 1.751, de 02/10/2014.
 Emitida às 09:47:58 do dia 24/11/2014 <hora e data de Brasília>,
 Válida até 23/05/2015.

Código de controle da certidão: 4D32.7C50.9D2F.E6B1
 Qualquer rasura ou emenda invalidará este documento.

IMPRIMIR

VOLTAR



Certificado de Regularidade do FGTS - CRF

Inscrição: 77575330/0001-30

Razão Social: INGRAX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GRAXAS SA

Endereço: R SENEGALIA 181 / WALFRIDO DO ROSARIO / COLOMBO / PR / 83413-250

A Caixa Econômica Federal, no uso da atribuição que lhe confere o Art. 7, da Lei 8.036, de 11 de maio de 1990, certifica que, nesta data, a empresa acima identificada encontra-se em situação regular perante o Fundo de Garantia do Tempo de Serviço - FGTS.

O presente Certificado não servirá de prova contra cobrança de quaisquer débitos referentes a contribuições e/ou encargos devidos, decorrentes das obrigações com o FGTS.

Validade: 07/03/2015 a 05/04/2015

Certificação Número: 2015030704285633128100

Informação obtida em 13/03/2015, às 08:22:22.

A utilização deste Certificado para os fins previstos em Lei está condicionada à verificação de autenticidade no site da Caixa:
www.caixa.gov.br



Estado do Paraná
Secretaria de Estado da Fazenda
Coordenação da Receita do Estado

257

E

Certidão Negativa

de Débitos Tributários e de Dívida Ativa Estadual
Nº 012957423-72

Certidão fornecida para o CNPJ/MF: 77.575.330/0001-30

Nome: INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A

Ressalvado o direito da Fazenda Pública Estadual inscrever e cobrar débitos ainda não registrados ou que venham a ser apurados, certificamos que, verificando os registros da Secretaria de Estado da Fazenda, constatamos não existir pendências em nome do contribuinte acima identificado, nesta data.

Obs.: Esta Certidão engloba todos os estabelecimentos da empresa e refere-se a débitos de natureza tributária e não tributária, bem como ao descumprimento de obrigações tributárias acessórias.

Válida até 11/07/2015 - Fornecimento Gratuito

A autenticidade desta certidão deverá ser confirmada via Internet

www.fazenda.pr.gov.br



PREFEITURA MUNICIPAL DE COLOMBO
SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA
DEPARTAMENTO DE RECEITA TRIBUTÁRIA

E

CERTIDÃO NEGATIVA DE DÉBITOS N° 3456/2015

Contribuinte

Nome/Razão:	635138 - INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A	Inscrição Municipal:	1401878
CNPJ/CPF:	77.575.330/0001-30		
Endereço:	RUA SENEGALIA, 181		
Complemento:			
Bairro:	ATUBA	Cidade:	Colombo
Situação:	Ativa		

Requerente

Nome/Razão: 635138 - INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A

Finalidade

PARA FINS DE LICITAÇÃO.

Observação

CERTIFICAMOS, para os devidos fins que inexistem débitos referentes a tributos mobiliários e imobiliários, inscritos ou não em Dívida Ativa, em nome do contribuinte acima citado, até à presente data,

Reserva-se o direito da Fazenda Municipal cobrar dívidas posteriormente apuradas, mesmo as referentes a períodos compreendidos nesta certidão.

A presente certidão é válida até 13/04/2015.

COLOMBO - PR, 13 de março de 2015

A autenticidade dessa certidão poderá ser confirmada na página da Secretaria Municipal da Fazenda (www.colombo.pr.gov.br) através do código de autenticidade N° 3456/2015

Emitido por: JALINE DANIELLE SCHMITZ em 13/03/2015 08:27:30

RUA XV DE NOVEMBRO - nº 105 - Centro - Cep. 83.414-000 - COLOMBO - PR.
Home Page: <http://www.colombo.pr.gov.br>



PODER JUDICIÁRIO
JUSTIÇA DO TRABALHO

CERTIDÃO NEGATIVA DE DÉBITOS TRABALHISTAS

Nome: INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A (MATRIZ E FILIAIS)
CNPJ: 77.575.330/0001-30

Certidão nº: 65898639/2014

Expedição: 22/10/2014, às 11:36:05

Validade: 19/04/2015 - 180 (cento e oitenta) dias, contados da data de sua expedição.

Certifica-se que INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A (MATRIZ E FILIAIS), inscrito(a) no CNPJ sob o nº 77.575.330/0001-30, NÃO CONSTA do Banco Nacional de Devedores Trabalhistas.

Certidão emitida com base no art. 642-A da Consolidação das Leis do Trabalho, acrescentado pela Lei nº 12.440, de 7 de julho de 2011, e na Resolução Administrativa nº 1470/2011 do Tribunal Superior do Trabalho, de 24 de agosto de 2011.

Os dados constantes desta Certidão são de responsabilidade dos Tribunais do Trabalho e estão atualizados até 2 (dois) dias anteriores à data da sua expedição.

No caso de pessoa jurídica, a Certidão atesta a empresa em relação a todos os seus estabelecimentos, agências ou filiais.

A aceitação desta certidão condiciona-se à verificação de sua autenticidade no portal do Tribunal Superior do Trabalho na Internet (<http://www.tst.jus.br>).

Certidão emitida gratuitamente.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Do Banco Nacional de Devedores Trabalhistas constam os dados necessários à identificação das pessoas naturais e jurídicas inadimplentes perante a Justiça do Trabalho quanto às obrigações estabelecidas em sentença condenatória transitada em julgado ou em acordos judiciais trabalhistas, inclusive no concernente aos recolhimentos previdenciários, a honorários, a custas, a emolumentos ou a recolhimentos determinados em lei; ou decorrentes de execução de acordos firmados perante o Ministério Público do Trabalho ou Comissão de Conciliação Prévias.

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO PARANÁ
COMARCA DE COLOMBO

260

CARTÓRIO DISTRIBUIDOR DO FORO REGIONAL
RUA FRANCISCO CAMARGO, 191 - CENTRO
COLOMBO/PR - 83414010

TITULAR
JOÃO NUNES MONTEIRO
JURAMENTADOS
ELIZABETE APARECIDA DOS SANTOS
THIAGO NUNES MONTEIRO
DULCINEIA GONCALVES DOS SANTOS
ELISANGELA MASCHIO
DAIENY BONIN

Certidão Negativa

Certifico, a pedido de parte interessada, que revendo os livros e arquivos de distribuição CÍVEL Ações de (FALÊNCIA, CONCORDATA PREVENTIVA OU RECUPERAÇÃO JUDICIAL) sob minha guarda neste cartório, verifiquei NÃO CONSTAR nenhum registro em andamento contra:

INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A

CNPJ 77.575.330/0001-30, no período compreendido desde 01/03/1950, data de instalação deste cartório, até a presente data.



COLOMBO/PR, 13 de Março de 2015, 14:34:20

Daieny Bonin
DAIENY BONIN



B *e* *V*

DEMONSTRAÇÃO DOS CÁLCULOS DOS ÍNDICES

COM BASE NO BALANÇO PATRIMONIAL ENCERRADO EM 31/12/2013

A empresa INGRAX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GRAXAS S/A, pessoa jurídica de direito privado, inscrita no CNPJ sob n.º 77.575.330/0001-30 e com Cadastro Estadual sob n.º 103.00805-01, situada na Rua Senegália, n.º 181 – Atuba – CEP 83413-250 – Colombo – Paraná, declara que as informações para os cálculos dos índices de Liquidez, abaixo relacionados, foram retirados unicamente do Balanço Patrimonial encerrado em 31/12/2013, demonstração contábil que evidencia sua posição patrimonial:

ÍNDICES	RESULTADO DOS ÍNDICES
Liquidez Corrente = Ativo Circulante / Passivo Circulante	1,52
Liquidez Seca = (Ativo Circulante – Estoques) / Passivo Circulante	0,95
Liquidez Imediata/Instantânea = Disponível / Passivo Circulante	0,05
Liquidez Geral = (Ativo Circulante + Realizável a Longo Prazo) / (Passivo Circulante + Passivo Exigível a Longo Prazo)	1,41
Gerência de Capitais de Terceiros = ((Patrimônio Líquido / (Passivo Circulante + Passivo Exigível a Longo Prazo))	0,87
Solvência Geral = ((Ativo Total / (Passivo Circulante + Passivo Exigível a Longo Prazo))	1,87
Endividamento Geral = ((Passivo Circulante + Passivo Exigível a Longo Prazo) / Ativo Total))	0,54
<i>Informações do Balanço</i>	
<i>Valores em Reais</i>	
Ativo Total	47.440.666,51
Ativo Circulante	32.577.164,26
Disponível	1.085.932,25
Realizável a Longo Prazo	3.304.608,84
Estoques	12.189.794,33
Passivo Circulante	21.382.119,65
Passivo Exigível a Longo Prazo	4.052.090,20
Patrimônio Líquido	22.006.456,66

Sem mais para o momento, firma a presente, que vai assinada por mim,
abaixo identificado,

Atenciosamente,

Colombo, 30 de abril de 2014.

Carlos Alberto Rivera Müller
TÉCNICO CONTÁBIL - 9879-1213
CRC-PRI 040935/Q-5
CPF: 632.792.168-00



À
Prefeitura Municipal de Santo Antonio do Sudoeste
Comissão de Licitação
Pregão Presencial nº 11/2015

ANEXO II

DECLARAÇÃO DE IDONEIDADE E DE INEXISTÊNCIA FATO SUPERVENIENTE (*)

Declaramos para os fins de direito, na qualidade de Proponente do procedimento de licitação, sob a modalidade Pregão Presencial, sob nº 011/2015, instaurado pelo Município de Santo Antonio do Sudoeste-PR, que não fomos declarados inidôneos para licitar ou contratar com o Poder Público, em qualquer de suas esferas e sob as penas da lei, que até a presente data inexistem fatos impeditivos para a nossa habilitação e eventual contratação, e que estamos cientes da obrigatoriedade de declarar ocorrências posteriores.
Por ser expressão da verdade, firmamos a presente.

Colombo, 19 de Março de 2015


Bruno Malburg Mayr
RG: 6621544-0
CPF: 059.054.729-12
Gerente de Vendas

77 575 330/0001-30

INGRAX INDÚSTRIA E
COMÉRCIO DE GRAXAS S/A.

RUA SENEGÁLIA, 181
ATUBA - CEP 83413-250

COLONBO - PR


41 2106-7700
www.ingrax.com.br
Sede PR: Rua Senegália, 181 Colombo/PR 83413.250
Sede RJ: Rod. Washington Luiz, 20270 Duque de Caxias/RJ 25251.745

À
Prefeitura Municipal de Santo Antonio do Sudoeste
Comissão de Licitação
Pregão Presencial nº 11/2015

ANEXO IV

DECLARAÇÃO (*)

Proponente Ingrax Indústria e Comercio de Graxas S/A. Inscrita sobre o CNPJ 77.575.330/0001-30, com sede na Rua Senegal, 181, Declaramos que não possuímos, em nosso Quadro de Pessoal, empregados menores de 18 (dezoito) anos em trabalho noturno, perigoso ou insalubre e em qualquer trabalho, menores de 16 (dezesseis) anos, salvo na condição de aprendiz, a partir de 14 (quatorze) anos, em observância à Lei Federal nº 9854, de 27.10.99, que acrescentou o inciso V ao art. 27 da Lei Federal nº 8666/93.

Colombo, 19 de Março de 2015


Bruno Malburg Mayr
RG: 6621544-0
CPF: 059.054.729-12
Gerente de Vendas



77 575 330/0001-30

INGRAX INDÚSTRIA E
COMÉRCIO DE GRAXAS S/A

RUA SENEGÁLIA, 181
ATUBA - CEP 83413-250

COLONBO - PR



41 2106-7700
www.ingrax.com.br
Sede PR: Rua Senegal, 181 Colombo/PR 83413-250
Sede RJ: Rod. Washington Luiz, 20270 Duque de Caxias/RJ 25251-745

À
Prefeitura Municipal de Santo Antonio do Sudoeste
Comissão de Licitação
Pregão Presencial nº 11/2015

ANEXO III

DECLARAÇÃO DE RESPONSABILIDADE(*)

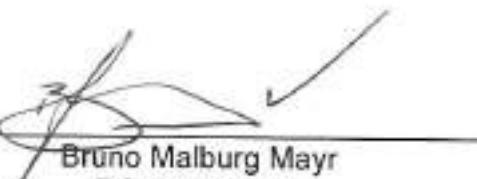
Declaramos para os fins de direito, na qualidade de Proponente do procedimento de licitação, sob a modalidade Pregão Presencial, sob nº 011/2015, instaurado pelo Município de Santo Antonio do Sudoeste – PR, que:

- Assumimos inteira responsabilidade pela autenticidade de todos os documentos apresentados ao Pregoeiro, sujeitando-nos a eventuais averiguações que se façam necessárias;
- Comprometemo-nos a manter, durante a execução do Contrato, em compatibilidade com as obrigações assumidas, todas as condições de habilitação e qualificação exigidas na licitação;
- Comprometemo-nos a repassar na proporção correspondente, eventuais reduções de preços decorrentes de mudanças de alíquotas de impostos incidentes sobre o fornecimento do objeto, em função de alterações de legislação correspondente, publicada durante a vigência do Contrato;
- Temos conhecimento e submetemo-nos ao disposto na Lei nº 8.078 – Código de Defesa do Consumidor, bem como, ao Edital e Anexos do Pregão Presencial nº 011/2015, realizado pela Prefeitura de Santo Antonio do Sudoeste, PR;
- Estamos cientes das condições estabelecidas no edital bem como prazos e forma de entrega, e condições de recebimento.

No preço cotado já estão incluídas eventuais vantagens e/ou abatimentos, impostos, taxas e encargos sociais, obrigações trabalhistas, previdenciárias, fiscais e comerciais, assim como despesas com transportes e deslocamentos e outras quaisquer que incidam sobre a contratação.

Por ser expressão da verdade, firmamos a presente.

Colombo, 19 de Março de 2015


Bruno Malburg Mayr
RG: 6621544-0
CPF:059.054.729-12
Gerente de Vendas


77 575 330/0001-30

INGRAX INDÚSTRIA E
COMÉRCIO DE GRAXAS S/A.

RUA SENEGÁLIA, 181
ATUBA - CEP 83413-250

 COLOMBO - PR



República Federativa do Brasil
Alessandra Menini
Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Português & Inglês
Juiz de Fora Matrícula 12/166-T
+55 41 3352-4931
ale.menini@gmail.com

266

Documento: Carta de Aprovação

Tradução Juramentada do documento em anexo, do Inglês para o Português (Br), como requerido pela parte interessada. Aproximada pela Tradutora Certificada que assina abaixo, devidamente qualificada e juramentada pela Junta Comercial do Paraná, em 28/08/2012, matrícula Nº 12/166-T.



ZF Friedrichshafen AG • 88038 Friedrichshafen

Ingrax Indústria e Comércio de Graxa S/A
Avenida Washington Luiz 20270 Santo Antônio
25251745 Duque de Caxias

BRASIL

Tecnologias e Operações do Grupo

ZF

Departamento	OTGM2
De	Martin Vogel
Fone	+49 7541 77 7161
Fax	+49 7541 77 907181
E-mail	martin.vogel@zf.com
Sua Ref.	
Nossa Ref.	
Data	2012-07-25

Unimatic D-II Plus

Prezado Senhor / Senhora,

Nós confirmamos a aprovação do seu lubrificante Unimatic D-II Plus (Registro ZF No. ZF0000079) para a aplicação de acordo com o Lubrificante ZF Classe/s

- TE-ML 04D
- TE-ML 14A

A aprovação é baseada nos dados do seu requerimento de aprovação de 21-03-2012. Qualquer alteração destes dados resultará na revogação da aprovação e na necessidade de enviar um novo requerimento. Vocês estão sob a obrigação de reportar, sem nenhum atraso, qualquer alteração nos produtos aprovados.

A aprovação é válida por 12 meses. Se após 11 meses vocês utilizarem nosso sistema de aprovação "arquivo de dados do lubrificante" para confirmar as condições inalteradas da formulação, a aprovação será estendida por mais 12 meses. Caso contrário, a aprovação será automaticamente revogada. Um lembrete será enviado por correio em tempo hábil.

Atenciosamente

ZF Friedrichshafen AG

[assinatura]

Stella Braunschweig



Presidente do Conselho de Supervisão: Prof. Dr. Giorgio Behr

Conselho Administrativo: Dr. Stefan Sommer (CEO), Dr. Konstantin Sauer,

Dr. Peter Ottenbruch, Jürgen Haleksa, Dr. Gerhard Wagner,

Avenida Prefeito Ernesto Geisel, 2275, 80060-420 apto 34, Bocaina - CEP 802515-000 - Curitiba - Paraná - Brasil.
www.curitibaparana.com.br

Certifico que o selo de
autenticidade de ato
foi afixado na última
folha do documento.



República Federativa do Brasil
Alessandra Menini
Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Português & Inglês
Juçepar Matrícula 12/166-T
+55 41 3352 4932
alemenini@gmail.com

E
267

Reinhard Buhl, Rolf Lutz, Wilhelm Rehm

Centro de Operações Friedrichshafen • Registro de comércio da corte municipal de Ulm HRB 630206
www.zf.com

ZF Friedrichshafen AG
58038 Friedrichshafen

— Fim do Documento —

Na minha competência como Tradutora Juramentada, certifico que o texto acima é verdadeiro e é uma tradução precisa de seu original e dou fé nesta data.



Alessandra Menini

NIS 7215.673-0 / CPF: 053.024.659-73
Curitiba, 25 de Maio de 2014.



2

6
G



Documento: Carta de Aprovação

Tradução Juramentada do documento em anexo, do Inglês para o Português (Br), como requerido pela parte interessada. Aportada pela Tradutora Certificada que assina abaixo, devidamente qualificada e juramentada pela Junta Comercial do Paraná, em 28/08/2012, matrícula N° 12/166-T.

Tradução N°: TJP AM 0117/14

VOLVO
Grupo Volvo de Tecnologia de Caminhões

STD 417-0002 solicitação de aprovação

Dados fornecidos pela empresa solicitante

Nome da empresa: [*]	INGRAX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GRAXAS S/A
Nome da marca: [*]	MULTIMAX ST 15W40
Código do óleo:	IM1100845-A
Grau de viscosidade:	15W-40
Área de marketing:	ACEA E7-08 API CI-4, SL OEM MB p.228.3, MAN 3275, MTU cat.2, VDS-3, CES 20078, D093K215

^{*}) Conforme eles devem aparecer nas listas de produtos aprovados

Data de envio 10-Jun-13

Enviado por

Nome: ELY FABRÍCIO SIMÕES
Empresa: INGRAX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GRAXAS S/A

Retornar a aprovação a:

Nome: ELY FABRÍCIO SIMÕES
e-mail: ely@ingrax.com.br



Aprovação

Aprovação Volvo VDS-3	Sim
Aprovação Mack EO-N	Sim
Aprovação Renault VI RLD-2	Sim

Data de aprovação: 8 de Julho de 2013 No. Aprovação: 417-0002-13-748

Validade: A aprovação expira em dois anos após a data de aprovação.

Para extensão da aprovação, um formulário de aprovação completo e atualizado deve ser enviado mais ou menos dois meses antes da data de expiração.

Assinado: Grupo Volvo de Tecnologia de Caminhões

[assinatura]
Bengt Otterholm
Coordenador de Lubrificantes

Avenida Prefeito Ernesto Goettler, 2278, bloco 42, apto 24, Bucacheri - CEP 82315-000 - Curitiba - Paraná - Brasil
www.juntacomercial.pr.gov.br

Certifico que o selo de autenticidade de ato foi afixado na última folha.



Aviso de Isenção: Esta aprovação está baseada somente na informação enviada pelo solicitante e nenhum outro controle de qualidade é feito pela Volvo. Sendo assim, a Volvo não se responsabiliza em garantir que a qualidade deste produto seja mantida constantemente. Esta responsabilidade é única e exclusiva da Empresa (ver acima).

— Fim do Documento —

Na minha competência como Tradutora Juramentada, certifico que o texto acima é verdadeiro e é uma tradução precisa de seu original e dou fé nesta data.



Alessandra Menini

RG: 2.155.673-0 / CPF: 053.024.659-73
Curitiba, 25 de Maio de 2014.

Alessandra Menini



2

6 70



República Federativa do Brasil
Alessandra Menini
Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Português & Inglês
Juçara Matrícula 12/166-T
+55 41 3352 4933
ale.menini@gmail.com

270

Documento: Carta de Aprovação

Tradução juramentada do documento em anexo, do Inglês para o Português (Br), como requerido pela parte interessada. Aproximada pela Tradutora Certificada que assina abaixo, devidamente qualificada e juramentada pela Junta Comercial do Paraná, em 28/08/2012, matrícula N° 12/166-T.



ZF Friedrichshafen AG • 88038 Friedrichshafen

Ingrax Indústria e Comércio de Graxa S/A
Avenida Washington Luiz, 20270 Santo Antônio
25251745 Duque de Caxias

BRASIL

	Pesquisa & Desenvolvimento Corporativo
Departamento	DTGN2
De	Stella Braunschweig
Fone	+49 7541 77 7853
Fax	+49 7541 77 907853
E-mail	Stella.Braunschweig@zf.com
Sua Ref.	
Nossa Ref.	
Data:	2014-04-01

MULTIGEROL 85W140

Prezado Senhor / Senhora,

Nós confirmamos a aprovação do seu lubrificante MULTIGEROL 85W140 (Registro ZF No. ZF001630) para a aplicação de acordo com o Lubrificante ZF Classe/s

- TE-ML 05A
- TE-ML 12E
- TE-ML 16D
- TE-ML 21A

A aprovação é baseada nos dados do seu requerimento de aprovação de 27-03-2014. Qualquer alteração destes dados resultará na revogação da aprovação e na necessidade de enviar um novo requerimento. Vocês estão sob a obrigação de reportar, sem nenhum atraso, qualquer alteração nos produtos aprovados.

A aprovação é válida por 12 meses. Se após 11 meses vocês utilizarem nosso sistema de aprovação "arquivo de dados do lubrificante" para confirmar as condições inalteradas da formulação, a aprovação será estendida por mais 12 meses. Caso contrário, a aprovação será automaticamente revogada. Um lembrete será enviado por correio em tempo hábil.

Atenciosamente

ZF Friedrichshafen AG

[assinatura]

Stella Braunschweig



Presidente do Conselho de Supervisão: Prof. Dr. Giorgio Behr
Conselho Administrativo: Dr. Stefan Sommer (CEO), Dr. Konstantin Sauer,
Jürgen Hoekstra, Michael Hinkel, Wilhelm Rehm, Rolf Lutz

Avenida Prefeito Ernesto Gaertner, 2278, bloco 43, apto 24, Barrocker - CEP 82515-010 - Centro - Paraná - Brasil
www.altaconferencia.com.br

Certifico que o selo de autenticidade de atos foi afixado na última folha do documento.



República Federativa do Brasil
Alessandra Menini
Tradutora Pública e Intérprete Comercial

Português & Inglês
Jucepur Matrícula 12/166-T
+55 41 3352 4931
alecmorini@gmail.com

Centro de Cooperação: Friedrichshafen • Registro de comércio da corte municipal da Ulm HRB 630209
www.zf.com

58036 Friedrichshafen
Alemanha
Fone +49 7541 77 0
Fax +49 7541 77 90 9000

271

— Fim do Documento —

Na minha competência como Tradutora Juramentada, certifico que o texto acima é verdadeiro e é uma tradução precisa de seu original e dou fé nesta data.



Alessandra Menini

RFC: 7215.673-0 / EBP: 053.024.659-73
Curitiba, 25 de Maio de 2014.



2

X
e
9

IMPLEMENTOS RODOVIÁRIOS
HOMOLOGAÇÃO

Em anexo e segundo a subdivisão abaixo indicada, relacionamos os óleos lubrificantes e graxas por nós homologados.

Este documento tem por função orientar tecnicamente os Concessionários, Frotistas e Interessados, em relação à escolha do lubrificante a ser aplicado nos veículos. Todos os produtos listados dentro de cada especialidade atendem igualmente aos requisitos da Pastre Implementos Rodoviários.

[Imprimir arquivo (Ctrl+P)]

ANEXO I - Óleos Lubrificantes Automotivos

Item	Referência	Data	Aplicação
1	Uni Premium API SJ SAE 20w50	mai-11	Motores a Gasolina, Alcool ou GNV que exijam a classificação API SJ
2	Formula Tech API SL SAE 15w40	mai-11	Motores a Gasolina, Alcool ou GNV que exijam a classificação API SL Semi-Sintética
3	Multimax Turbo API CI-4 SAE 15w40	mai-11	Motores a Diesel Turbo que exijam a classificação API CI-4
4	Unix DT API TC SAE 30	mai-11	Motores a Gasolina 2 tempos que exijam a classificação API TC
5	UNI FTA Tipo A Sufixo A	mai-11	Transmissões e Sistemas hidráulicos que exijam a especificação Tipo A Sufixo A
6	Multigerol API GL-5 SAE 90	mai-11	Sistemas de Transmissões, Tomadas de força, Diferenciais, Redutores de velocidade e Sistemas hidráulicos de engrenagens que exijam Classificação API GL-5
7	Unix TDH Cat. TO-2 SAE 30	mai-11	Sistemas hidráulicos combinado com Diferencial e Transmissão



ANEXO II - Óleos Lubrificantes Industriais

Item	Referência	Data	Aplicação
1	Hidramax AW 68 ISO VG 68	mai-11	Compressores, Sistemas hidráulicos e mecânicos, para uso em condições severas que utilizem óleo de tipo AW
2	Unix Mancal ISO VG 220	mai-11	Engrenagens diversas como redutores, roscas sem fim, engrenagens cônicas, hipóides, mancais planos que exijam Classificação ISO VG 220

ANEXO III - Graxas

Item	Referência	Data	Aplicação
1	Unilit MPA2 NLGI-2	mai-11	Múltiplas Aplicações que utilizem a graxa a base de sabão de Lítio.
2	Unigrax CA2 NLGI-2	mai-11	Múltiplas Aplicações que utilizem a graxa a base de sabão de Cálcio

Por ser verdade, firmamos o presente.



Heraldo Pastre

CPF: 566.225.979-87



RODOVIA RÉGIS BITTENCOURT, KM 80 - FONE: (41) 3672-1216 - FAX: (41) 3672-2390
CEP 83420-000 - QUATRO BARRAS - PR - Cx. Postal 07 - E-mail: pastre@pastre.com.br

Site: www.pastre.com.br

CNPJ 76.105.436/0001-07 - IE 101.36777-07



ATESTADO (OU DECLARAÇÃO) DE CAPACIDADE TÉCNICA

Atestamos (ou declaramos) que a empresa Ingras Indústria e Comércio de graxas S/A, inscrita no CNPJ (MF) nº 27.575.330/0001-30, inscrição estadual nº 10300805-01, estabelecida no (a) Rua Senegalia, 181, Atuba, Colombo/PR. Forneceu a este Órgão Produtos Derivado de petróleo, lubrificantes, referente ao pregão presencial nº 51/2013 Contrato Conforme Descrição Abaixo:

Seq.	Lote	Id Item	Descrição	Marca	Qde.	Unid.
1	1	192	Óleo lubrificante 2 Tempos SAE 30 – API TC	UNI- UNIX DT API TC SAE 30	600	LITROS
2	1	27404	Óleo lubrificante SAE 20W50 – API SF / CC -Motocicletas	UNI- UNI GT4 API SF SAE 20W50	2000	LITROS
3	1	195	Óleo lubrificante SAE 15W40 – API CF	UNI- MULTIMAX API CF 15W40	5000	LITROS
4	1	198	Óleo lubrificante SAE 80W90 – API GL	UNI-MULTIGEROL - multiviscoso SAE 80w90 API GL-5	1500	LITROS
5	1	27399	Graxa para rolamento	UNI- UNILIT BLUE-NGL 2	200	KG
6	1	27402	Óleo lubrificante SAE W10 – API CF	UNI-UNIMAX SAE 10W-API CF	8000	LITROS
7	1	27403	Óleo lubrificante SAE 20W50 – API SJ / CC – Veículos Leves	UNI - PREMIUM API SJ - SAE 20W50	1000	LITROS

Fone: 41 3656-8080 / Fax: 41 3656-3634 / XV de Novembro, 105 / 83414-000 / Colombo - PR

Luiz Cláudio Lovato
Chefe Divisão Manutenção Frota
Portaria 066/2013
Prefeitura Municipal de Colombo

2º TABELIONATO DE NOTAS
Alvará de Qualidade e Capacidade Técnica

CONFIRME COM O ORIGINAL
AQUI SEGUINTE MENCIA:
Data: 31/01/2014
Local: Colombo - PR

Assinatura: [Signature]

<input type="checkbox"/> JULIANO ROQUE	SUBSIDIÁRIO
<input type="checkbox"/> JUCELLA MARCONIUSCHI	ESCRIVENTE
<input type="checkbox"/> PRISCILA LARSENIO SANTOS	EXCERVENTE

Permito que o ato de homologação seja feito por fax ou e-mail, mediante apresentação da documentação original.

Seq	Lote	Id Item	Descrição	Marca	Qde.	Unid.
8	1	28083	Óleo lubrificante SAE 5W30 API SL Semi-Sintético - Veículos leves	UNI-FORMULA TECH SAE 5W30	1600	LITROS
9	1	25608	Óleo para compressor AW 150	UNI-HIDRAMAX AW 150	20	LITROS
10	1	9355	Óleo SAE 90 API GL 4	UNI-UNIGEROL 90 API GL-4	1000	LITROS
11	1	27398	Graxa para pino - Veículos leves, médios e pesados	UNI-UNIGRAX CA NGL 2	100	KG
12	1	204	Óleo lubrificante SAE W30 - API CD	UNI-UNIMAX API CF SAE 30	8000	LITROS
14	1	27400	Fluido AW 68 HLP - Veículos pesados	UNI HIDRAMAX AW ISO VG 68	8000	LITROS
15	1	27401	Fluido ATF - DEXRON II - tipo A	UNI-UNIMATIC D2 - DEXRON-II	1000	LITROS

Alegramos, ainda, que os compromissos assumidos pela empresa foram cumpridos satisfatoriamente, assim constando em nossos arquivos que o desabone comercial ou tecnicamente.

Colombo, 18 de junho de 2014.



Assinatura e carimbo do emissor

Luiz Cláudio Lovato
Chefe Divisão Manutenção Frota
Portaria 068/2013
Prefeitura Municipal de Colombo

J C 9

Comprovante de Inscrição Cadastral - CICAD

Inscrição no CAD/ICMS	Inscrição CNPJ	Ínicio das Atividades
10300805-01	77.575.330/0001-30	10/1977

Empresa / Estabelecimento

Nome Empresarial: INGRAX INDUSTRIA E COMERCIO DE GRAXAS S/A
 Título do Estabelecimento:
 Endereço do Estabelecimento: RUA SENEGALIA, 181 - ATUBA - CEP 83413-250
 FONE: (41) 2106-7747 - FAX: (41) 2106-7780
 Município de Instalação: COLOMBO - PR, DESDE 10/1977
 (Estabelecimento Matriz)

Qualificação

Situação Atual: ATIVO - REGIME NORMAL / NORMAL - DIA 13 DO MES+1, DESDE 05/2002
 Natureza Jurídica: 205-4 - SOCIEDADE ANÔNIMA FECHADA
 Atividade Econômica Principal do Estabelecimento: 1922-5/99 - FABRICACAO DE OUTROS PRODUTOS DERIVADOS DO PETROLEO, EXCETO PRODUTOS DO REFINO
 Atividade(s) Econômica(s): 4681-8/05 - COMERCIO ATACADISTA DE LUBRIFICANTES
 Secundária(s) do Estabelecimento:

Quadro Societário

Tipo	Inscrição	Nome Completo / Nome Empresarial	Qualificação
CPF	418.684.639-15	ROBERTO MAYR	PRESIDENTE
CPF	534.182.049-53	VIVIANE MAYR	DIRETOR
CPF	647.871.419-53	CHRISTINE MAYR	DIRETOR

Este CICAD tem validade até 12/04/2015.



Estado do Paraná
 Secretaria de Estado da Fazenda
 Coordenação da Receita do Estado

CAD/ICMS Nº 10300805-01

Os dados cadastrais deste estabelecimento poderão ser confirmados via Internet www.fazenda.pr.gov.br

Emitido Eletronicamente via Internet
 13/03/2015 9:13:15

Dados transmitidos de forma segura
 Tecnologia CELEPAR

DECLARAÇÃO

Declaramos que a demonstração abaixo corresponde à real situação da empresa - A. C. ZORNETTA & CIA LTDA ME - CNPJ N°13.553.143/0001-72 com endereço na Rua Rio Grande do Sul, 2528, Centro, Cascavel -PR.

Esse índice foi obtido no balanço do último exercício social de 31/12/2014.

SÃO AS DEMONSTRAÇÕES:

LIQUIDEZ GERAL	AC + RLP PC + ELP	248.337,98 235.106,61	1,08
LIQUIDEZ CORRENTE	AC PC	248.337,98 134.124,22	1,85
Índice de Solvencia Geral	AT PC + ELP	252.467,64 235.106,61	1,07

Por ser verdade firmo a presente,

CASCABEL, 16 de março de 2015.


FLÁUDINO PAVARIM
 Rua Antônio da Cunha, 420
 Cascavel - PR - Fone: (45) 3227-2444
 Cidade - IBC/3162000-00924730-2049



LIVRO DIÁRIO

NÚMERO DE ORDEM : 3

TERMO DE ABERTURA

CONTÉM O PRESENTE LIVRO 371 FOLHAS TIPOGRÁFICAMENTE NUMERADAS, COMPONDÔ O LIVRO DIÁRIO NÚMERO 3 DAS OPERAÇÕES COMPREENDIDAS NO PERÍODO DE 01/01/2013 A 31/12/2013 DA EMPRESA A. J. ZORNITTA & CIA . LTDA. ME. SITUADA À RUA RIO GRANDE DO SUL, 2528, NA CIDADE DE CASCABEL DO ESTADO PR, COM SEU CONTRATO SOCIAL ARQUIVADO NA(O) JUNTA COMERCIAL DESTE ESTADO SOB O NÚMERO 41207033734 EM 08/04/2011, INSCRITA NO CNPJ SOB NÚMERO 13.553.143/0001-72.

CASCABEL-PR, 01/01/2013

[Signature]
ANTONY DE JESUS ZORNITTA
Sócio(a) Administrador(a)
050 491 609-03

[Signature]
JEREMIAS ROCHA DOS SANTOS
Técnico(a) Contábil PR-024662/O-0
371-577-399-20



JUNTA COMERCIAL DO PARANÁ
AGÊNCIA REGIONAL DE CASCABEL
Termo de Autenticação 14/088494-7
O presente termo é feito, por mim assinado e conferido, atesta-se em conformidade com a
legislação em vigor em seus termos de abertura e encerramento.
CASCABEL
17 JUL 2013



Município de Santo Antônio da Serra - PR
Confere com o original
19/03/15
030
Comissão de Licitações



Filtro: Dezembro de 2013

Descrição	Dez-2013	Dez-2012
ATIVO		
CIRCULANTE	206.404,97	98.307,99
DISPONIBILIDADES	187.196,04	73.350,00
CAIXA GERAL	6.414,37	35.373,20
CAIXA	2.105,53	7.825,27
BANCOS	2.105,53	7.825,27
BOCO BRADESCO S/A - CTA. 90987-0	1,00	0,00
VALORES MOBILIARIOS - MERC.CAPITAIS INTERNO	1,00	0,00
CHEQUES PRE-DATADOS	4.307,04	27.547,99
INVEST PLUS BRADESCO	0,00	27.547,99
TITULO DE CAPITALIZACAO - PE QUENTE BRADESCO	1.207,84	0,00
ESTOQUES	3.100,00	0,00
ESTOQUES	103.845,03	22.295,79
ESTOQUE MERCADORIAS	103.845,03	22.295,79
CREDITOS	103.845,03	22.295,79
CLIENTES / OUTROS CLIENTES	57.096,04	27.620,73
CLIENTES	57.096,04	27.620,73
PLANTAR COMERCIO DE INSUMOS LTDA		
VH PRE MOLDADOS DE CONCRETO LTDA	0,00	247,00
DIARC ENGENHARIA LTDA	0,00	90,00
MZ.TRANSPORTES LTDA	0,00	20,00
AMERICA RENT LOCADORA DE VEICULOS	0,00	115,26
V.WEISS & CIA LTDA	729,88	458,00
LUIZ HENRIQUE VALVERDE	100,00	0,00
EMPAMIX CONSTRUCOES E CONCRETAGENS LTDA	140,00	0,00
MAZUTTI CONSTRUCOES LTDA	546,00	2.529,59
ALUFORTE COMERCIO DE ALUMINIOS LTDA	459,00	195,00
CARAVAGGIO CONSTRUTORA LTDA-EPP	498,00	518,00
SIGDLIN MATERIAIS DE CONSTRUCAO LTDA	0,00	1.206,00
COQUEIRAL COM. DE GAS LTDA	319,00	122,00
FUNDAÇÃO ASSIS GURGACEZ	0,00	399,10
G.DENIS SIQUIERI	253,00	0,00
CIELO	543,50	0,00
TRANSPORTADORA TONNIN LTDA	0,00	12.267,81
AGRÍCOLA CONFIAGRO LTDA	0,00	1.266,14
CASA DAS LAMPADAS	70,50	0,00
BERFELD COMERCIO DE PEÇAS DE SERVICOS	145,00	0,00
EDEMAR MANTOVANI	131,00	0,00
CASCABEL MAQUINAS AGRICOLA LTDA	0,00	97,50
VALMIR ANTONIO OLDONI	119,50	100,00
EMERSON J. CARDOSO & CIA LTDA	0,00	254,50
VILSON CESAR SILVA	939,50	1.103,00
	70,00	0,00

Junção de São Hl. da Serra 22 - 70
Confere com o original
19/03/15
020
Comprovante de Uso 2003

Descrição	Dez-2013	280	E	Dez-2012
VITOR JOSE SMARCEWSKI	33,00			0,00
KRUM CONSTRUÇÕES INCORPORACÕES LTDA	55,00			0,00
LUZ CARLOS RODRIGUES	0,00			113,34
RODRIGO C. ZANATA TRANSPORTE	0,00			620,59
LAURO CESAR GLOWACKI	0,00			220,00
AGROPECUÁRIA DALPIZZOL LTDA	0,00			12,00
BELPLAST IND. PLÁSTICOS LTDA	0,00			840,67
ARVT TRANSPORTES LTDA	110,00			67,00
PEDRO MACHADO & CIA LTDA	306,50			0,00
ASSOC. DOS MUN. DO OESTE DO PARANA	0,00			685,00
SILOBRAS IND.E.COM.DE EQUIP.AGROIND LTDA	0,00			140,50
CETTRANS CIA DE ENGENHARIA DE TRANSPORTE E TRANSITO	532,50			0,00
METALURGICA VASPÁ LTDA	0,00			474,00
ASGEL ASSIS GURGACZ EMPREENDIMENTOS LTDA	0,00			300,00
ALFREDO ROMILDO DE SOUZA & CIA LTDA	0,00			115,00
ARBORIZAÇÃO SEMPRE VERDE LTDA	30,00			0,00
CHRISTIAN MAGUERT SANTOS DE OLIVEIRA	0,00			83,34
V & H - PRÉ - MOLDADOS DE CONCRETO LTDA	97,00			0,00
CLEBERSON HOSS	0,00			525,00
TRANSPORTE MAYHAUS LTDA	81,00			0,00
CLAUDIA FESTUGATO CUNHA	0,00			145,00
CELSO DA COSTA FERNANDES	0,00			190,00
GILCEO JAIR KLEIN & ADVOGADOS ASSOCIADOS ME	0,00			360,00
PARÓQUIA SANTA TERÉZINHA	0,00			156,00
ISOLAJES COMÉRCIO DE IMPERMEABILIZANTES	0,00			473,00
JOSÉ PAULO CANDIDO COSTA	0,00			109,00
LAERCIO TERRA BATISTA FILHO	0,00			81,00
AMIC - ASSOC DE MICRO E PEQUENAS EMPRESAS DO OESTE DO PR	0,00			145,00
JURANDIR LOBÔ E CIA LTDA	0,00			102,00
ROBERTO FUKUDA	0,00			140,00
CEZARIO GWADERA & CIA LTDA	0,00			370,40
ENRIQUE & VANESSA PRODUÇÕES S/C LTDA	36,00			0,00
BOLUBRI COM. FILTROS E LUBRIFICANTES LTDA ME	364,90			0,00
ARMARINHOS ESTER LTDA	416,50			0,00
SERquip TRATAMENTOS RESÍDUOS PR LTDA	3.819,48			0,00
PREFEITURA MUNICIPAL DE RAMILANDIA - 96	1.803,04			0,00
MUNICIPIO DE SANTA TEREZA DO OESTE	310,00			0,00
TUNESCAR PEÇAS E SERVIÇOS LTDA	141,00			0,00
ALVES ZUCAT	98,00			0,00
O.B.B COM.REP. DE FERRAGENS LTDA	55,00			0,00
ESTACILIO JOSE CARDOSO CIA LTDA	63,60			0,00
PREF MUN CATANDUVAS	295,00			0,00
BUSSOLARO & VUICIK LTDA	363,50			0,00
SARDONIO HIGIENIZAÇÃO TEXTIL LTDA - ME	8.111,63			0,00
PREFEITURA MUNICIPAL CAMPINA DA LAGOA	951,00			0,00
PREFEITURA MUNICIPAL DE FORMÓSA DO OESTE				

Descrição	Dez-2013	Dez-2012
GUSTAVO VICENTIN ROMERO	77,50	0,00
REDECARD	17.469,79	281 0,00
JOSE CARLOS COELHO & CIA LTDA	225,00	0,00
MUNICIPIO DE CAPITAO LEONIDAS MARQUES	5.899,29	0,00
PREFEITURA MUNICIPAL DE DIAMANTE DO SUL	198,87	0,00
DALBA CONCRETO LTDA	527,00	0,00
FUNDO MUN.SAÚDE DIAMANTE DO SUL	171,00	0,00
FUNDO MUNICIPAL DE SAÚDE DE CAMPINA DA LAGOA	1.026,85	0,00
S.G SOUZA TRANSPORTES	300,00	0,00
PREF. MUNIC. DE JESUITAS	1.221,20	0,00
GRIGIO & GRIGIO LTDA	3.018,44	0,00
CONSTRUTORA DINAMICA LTDA	150,00	0,00
LUIZ CARLOS ZAROR	107,00	0,00
PS MECANICA DIESEL LTDA	73,50	0,00
NF MATERIAIS CONSTRUCAO LTDA	200,00	0,00
MÓDHE TRANSPORTES LTDA	2.457,85	0,00
LINDOMAR LEITE	145,00	0,00
NILO INACIO DE OLIVEIRA	107,00	0,00
LEONARDO PADOVANI HORTA	302,00	0,00
CONTAS RETIFICADORAS	169,40-	11.939,78-
(-)DUPLICATAS DESCONTADAS	169,40-	11.939,78-
TÍTULOS DESCONTADOS BCO BRADESCO S/A	169,40-	11.939,78-
NAO CIRCULANTE	39.218,93	25.017,99
IMOBILIZADO	39.218,93	25.017,99
VEICULOS	34.500,00	25.000,00
SAVEIRO BRANCA 2011 PLACA AUE-5246	0,00	25.000,00
VEICULO PEUGEOT 307 2010/2011 PLACA BBB-8663	34.500,00	0,00
MOVEIS,UTENSILIOS E INST.COMERCIAIS	6.813,00	3.163,00
MOVEIS E UTENSILIOS	3.650,00	0,00
EQUIPAMENTOS DE INFORMATICA	3.163,00	3.163,00
(-)DEPRECIACOES	2.094,07-	3.145,01-
PROV.DEPRE.S/MOVEIS UTENS	17,73-	0,00
PROV.DEPRE.S/EQUIPAMENTOS DE INFORMATICA	1.668,01-	1.035,41-
PROV. DEPR.S/ SAVEIRO BRANCA 2011 PLACA AUE-5246	0,00	2.109,60-
PROV. DEPREC. VEICULO PEUGEOT 307 PLACA BBB-8663	400,33-	0,00
PASSIVO	206.404,97-	98.367,99-
CIRCULANTE	106.025,28-	101.493,72-
OBRIGACOES DE CURTO PRAZO	106.025,28-	101.493,72-
FORNECEDORES E ADIANTAMENTO DE CLIENTES	39.064,02-	29.669,28-
FORNECEDORES	39.064,02-	29.669,28-
MARHEMAR DISTRIBUIDORA DE ACESSORIOS LTD	685,24-	1.469,00-
ACIPAR LUBRIFICANTES LTDA	900,63-	0,00
OPEN VEICULOS LTDA	816,00-	41,00-
DISTRIBUIDORA VALE DAS ACACIAS LTDA	978,00-	753,90-
MONACO BRASIL COMERCIO IMP.E EXP.	348,17-	432,30-
SK AUTOMOTIVE S/A DISTR. AUTO PECAS LTDA	0,00	227,20-